Powiat Bialski

gościniec bialski

ISSN 1643-5303

Nr 9 (149) 2016

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

www.powiatbialski.pl

Czasopismo samorządu powiatu bialskiego

Światowe Dni Młodzieży w Powiecie Bialskim

Światowe Dni Młodzieży 2016

Światowe Dni Młodzieży na Podlasiu to przede wszystkim wspaniały festiwal młodości i przedsiębiorczości młodych ludzi, którzy byli najbardziej zaangażowani w to przedsięwzięcie. Mając taką młodzież można z optymizmem patrzeć w przyszłość.

Goście w Białej Podlaskiej i Powiecie Bialskim byli od 20 do 25 lipca, był to czas bogaty w wydarzenia, przeżycia i emocje. Przyjeżdżali 20 lipca, 21 lipca odbywały się uroczyste inauguracje w Białej Podlaskiej i Międzyrzecu Podlaskim oraz diecezi w Siedlcach. Dni do 25 lipca, kiedy pielgrzymi pojechali do Krakowa wypełnił program, który miał na celu integrację młodzieży katolickiej, która się spotkała na Podlasiu.
25-31 lipiec to już Kraków i kilka dni spędzonych z papieżem Franciszkiem. Jego wizyta apostolska przebiegał pod hasłem «Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią», takim samym jak ŚDM. Papież Franciszek uczcił na Jasnej Górze 1050. rocznicę chrztu Polski, modlił się na terenie byłego niemieckiego obozu Auschwitz-Birkenau, odwiedził chore dzieci w krakowskim szpitalu. Słowa Ojca Świętego wywoływały wzruszenie i ogromne emocje.

Podlasie

Spotkaniem „Integracja narodowości" na bialskim AWF zainaugurowano oficjalnie dni w diecezji siedleckiej rejonu bialskiego w ramach Światowych Dni Młodzieży. Odbyło się ono 21 lipca. W spotkaniu obok młodzieży uczestniczyły rodziny, u których goście nocują, a także księża z rejonu bialskiego i samorządowcy. Gości z Francji, Słowacji, Ukrainy, Białorusi i Rosji wraz z opiekunami przywitał obok prezydenta miasta Biała Podlaska **Dariusza Stefaniuka** starosta bialski **Mariusz Filipiuk**. W spotkaniu uczestniczył także wicestarosta **Janusz Skólimowski**. Wręczono młodzieży pakiety promocyjne i wspólnie bawiono się, tańczono i śpiewano.
Wspaniała atmosfera radości, przyjaźni w duchu jedności udzieliła się wszystkim.

21 lipca inauguracja w Międzyrzecu Podlaskim odbyła się w plenerze w parku Potockich. Obecni: 119 młodych ludzi wraz z opiekunami z Puerto Rico i Słowacji, a także ponad 200 wolontariuszy z rodzinami przyjmującymi młodzież z zagranicy do swoich domów i zaproszeni goście uczestniczyli w pełnym radości i dobrej zabawy wydarzeniu. Na scenie wystąpił

Kwartet akordeonowy, Zespół Pieśni i Tańca „Dzieci Podlasia", a grupa młodzieży z Puerto Rico pokazała swój ludowy taniec. Niespodziankę przygotował także zespół Leśne Echo z Zaścianek oraz międzyrzeccy Templariusze. W pałacu można też oglądać wystawę przygotowaną przez Stowarzyszenie Miłośników Historii Międzyrzeca Podlaskiego „Polak-Papież".

Wokół stały stoiska z lokalnymi pysznościami. Wśród gości był obecny także wicestarosta bialski Janusz Skólimowski.
Niedługo po rozpoczęciach w rejonach, wspólnie z gośćmi udano się do Siedlec na diecezjalną galę otwarcia.
Ważnym wydarzeniem było przypomnienie, a pielgrzymi widzieli to po raz pierwszy Misterium Męki Pańskiej na ulicach Białej Podlaskiej. Inscenizację, opartą o objawienia **bł. Anny**

Katarzyny Emmerich, zwieńczyła scena ukrzyżowania i zmartwychwstania Pana Jesusa.
W Drelowie rekonstrukcja „Drelów Silny Wiarą" miała na celu uświadomienie przede wszystkim młodzieży jak ważna jest wiara i miłość.
W sobotę pielgrzymi przebywający na Światowych Dniach Młodzieży w diecezji siedleckiej spotkali się w Kodniu. Centralnym punktem uroczystości była Msza święta, koncelebrowana po łacinie przez około stu księży, w tym biskupów z Grodna, Koszyc, Chartres, Portoryko. Głównym celebransem był arcybiskup Montpellier **ks. Pierre-Marie Carré**. Kazanie wygłosił **biskup Kazimierz Gurda**.

Światowe Dni Młodzieży 2016 - minęły

Dwa lata przygotowań, pracy i serca włożonych w przygotowanie Światowych Dni Młodzieży minęło. Rejonowe i główne obchody ŚDM 2016 już za nami. Czy było warto w tym uczestniczyć? Zdecydowanie tak. Poznanie pielgrzymów z całego świata i zobaczenie Papieża Franciszka to niezapomniane przeżycia. Od 25 do 31 lipca Kraków stał się „młodzieżową stolicą świata". Te dni były dla wszystkich katolików czymś wyjątkowym. Rejon Biała Podlaska również uczestniczył w tych wydarzeniach i to potężną grupą. Nie zabrakło uśmiechów na twarzy, śpiewu, tańca i modlitwy. Każdy na swój sposób przeżywał Światowe Dni Młodzieży. Jedni zobaczyli Papieża Franciszka trochę bliżej, inni trochę dalej, ale każdy był szczęśliwy, wszyscy czuli się równi wobec jednego Boga.

Następne Światowe Dni Młodzieży już w 2019 roku w Panamie. Młodzież z rejonu Biała Podlaska już teraz zapowiada, że chce w nich uczestniczyć i dołoży wszelkich starań, aby tak było.
Korzystając z okazji organizatorzy ŚDM chcą serdecznie podziękować wszystkim osobom zaangażowanym w pracę nad lipcowymi wydarzeniami. Szczególne podziękowania są kierowane do wszystkich księży z rejonu Biała Podlaska, w tym **ks. Leszka Mućki** – koordynatora ŚDM w rejonie, który całe swoje serce i wolny czas oprócz posługi kapłańskiej poświęcał na organizację ŚDM. Dziękujemy także sponsorom za ich wkład, pomoc finansową i materialną, dziękujemy mediom, które pomagały nagłośnić całe wydarzenie, aby przyciągnąć jak najwięcej młodych ludzi. Dziękujemy rodzinom, które przyjęły gości z zagranicy. Pielgrzymi i rodziny ze łzami w oczach rozstawali się przed głównymi obchodami ŚDM. Dziękujemy wszystkim samorządowcom oraz służbom, którzy czuwali nad bezpieczeństwem całych wydarzeń. Kolejne podziękowania kierujemy do liderów i wolontariuszy ŚDM, dzięki którym wizyta zagranicznych pielgrzymów była doskonała. Dziękujemy wszystkim osobom, które pomogły w Światowych Dniach Młodzieży, bo gdyby nie pomoc innych nie byłoby tego wszystkiego. Jesteśmy szczęśliwi, że tak miło zostały odebrane wydarzenia w rejonie Biała, po których zagraniczni pielgrzymi utrzymują kontakt z rodzinami i wolontariuszami zapraszając ich do siebie. Mamy piękne wspomnienia, a dzięki takim kontaktom rodzą się kolejne znajomości, a nawet przyjaźnie.
Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z Krakowa widzianej oczyma młodzieży z rejonu Biała oraz do odwiedzenia kanału na youtube, w którym przypomnimy sobie wydarzenia Światowych Dni Młodzieży w rejonie: https://www.youtube.com/channel/UCZUTlMsCfbWORq3j9LlW5pw/videos?view=0&shelf_id=0&sort=dd

(j.e.ś.)

Rada Powiatu Bialskiego V kadencja 2014-2018

Nasi przedstawiciele w powiecie:

Tomasz Bylina radny Rady Powiatu Bialskiego drugą kadencję, od 2010 r.
Okręg wyborczy nr 7, gminy: Biała Podlaska, Leśna Podlaska, reprezentuje czterech radnych: **Tomasz Bylina, Marian Tomkowicz, Arkadiusz Maksymiuk, Czesław Pikacz**.

Tomasz Bylina rocznik 1968, urodzony w Białej Podlaskiej, rodzice: **Marian** i **Janina** z d. Ryl, wychowali czworo dzieci: **Krzysztof** – urzędnik państwowy, **Dorota** – nauczyciel akademicki, **Sławomir** – ksiądz kapelan Wojska Polskiego.
Do Szkoły Podstawowej nr 3 uczęszczał w Białej Podlaskiej, następnie podjął naukę w Technikum Leśnym w Białowieży, studia wyższe Wydział Leśny SGGW w Warszawie ukończył w 1994 r.
Studia podyplomowe „Zarządzanie przedsiębiorstwem na rynku europejskim" w Wyższej Szkole Ekonomii i Innowacji w Lublinie ukończył w 2008 r.
- *Z szyszką w zębach się nie urodziłem* – śmieje się Nadleśniczy Nadleśnictwa Biała Podlaska i radny Rady Powiatu Bialskiego. *Zawsze interesowała mnie historia. Złożyłem dokumenty do Liceum Konserwacji Zabytków w Lublinie, ale wówczas nie otrzymałem odpowiedzi. Rodzice namówili mnie abym złożył dokumenty do Technikum Leśnego w Białowieży. Jak pamiętam, było 7 osób chętnych na jedno miejsce i mnóstwo osób ze świadectwem z biało- czerwonym paskiem.*
To znaczy, że pan nie miał na świadectwie czerwonego paska? – Nie miałem, ale egzamin zdałem na tyle dobrze, że zostałem przyjęty mimo tak olbrzymiej konkurencji. Szkołę polubiłem od początku, bez problemu odnalazłem się w tych klimatach: lekkiej dyscypliny, mieszkania w internacie, chodzenia do szkoły w mundurach.
Zainteresowania rozbudzały się w trakcie nauki, zacząłem poznawać rośliny, owady, grzyby i zgłębiłem nauki o lesie, które coraz bardziej mnie interesowały. Studia wyższe rozwinęły i udoskonaliły wiedzę, którą wykorzystywałem i wykorzystuję w pracy.
Pracę zawodową rozpoczął jako stażysta w Nadleśnictwie Sokołów Podlaski, po rocznym stażu zaproponowano mu Leśnictwo w Treblince, gdzie musiałby dojeżdżać 40 km do lasu. Zdaniem pana Tomasza, leśniczy powinien mieszkać jak najbliżej swojego leśnictwa. Propozycji nie przyjął i pracował w biurze Nadleśnictwa. W 1996 r. rozpoczął pracę w Nadleśnictwie Biała Podlaska i na różnych stanowiskach pracował do 2007 r. W tymże roku objął stanowisko Nadleśniczego w Nadleśnictwie Radzyń Podlaski. W 2008 r, bez podania przyczyn,

został odwołany ze stanowiska. Zaproponowano mu pracę inżyniera nadzoru w Nadleśnictwie Międzyrzec, gdzie pracował do stycznia 2016 r. Od stycznia tego roku pełni obowiązki Nadleśniczego Nadleśnictwa Biała Podlaska.
- *Współpraca Nadleśnictwa z samorządem układa się dobrze, moje doświadczenie samorządowe sprzyja porozumieniu* – podkreśla Nadleśniczy. *Ostatnio prowadziliśmy rozmowy z Prezydentem Miasta Biała Podlaska w sprawie zamiany gruntów. W zamian za stawy na Białce Nadleśnictwo może pozyskać grunty leśne od miasta. Na Białce ma powstać miejskie kąpielisko z infrastrukturą. Nadleśnictwo przekaże też swoje lasy pod strefę gospodarczą na lotnisku.*
Nadleśnictwo Biała Podlaska obejmuje 7 gmin powiatu bialskiego, gminy: Biała Podlaska, Leśna Podlaska. Rokitno, Janów Podlaski, Konstantynów, Łomazy i miasto Biała Podlaska.
Nadleśniczy mieszka w leśniczówce Kamieniczne od wielu już lat. Kiedy z Sokołowa Podlaskiego wrócił do Białej Podlaskiej to z rodziną mieszkał w budynku Nadleśnictwa w Wólce Plebańskiej. Kiedy leśniczy z Szadka odszedł na emeryturę, a mieszkał w tej leśniczówce, to nadleśniczy **Paweł Ligaj** zaproponował Tomaszowi Bylinie przejęcie Leśnictwa Szadek i zamieszkanie na jego terenie.
- *O czwartej rano budzą mnie ptaki. Do najbliższego sąsiada 400 m., cisza i spokój* – wylicza zalety mieszkania w lesie. *Niestety, gdy zimą wiatr nagoni* śnieg z pól, a drogi nie zostaną *odśnieżone na czas, podczepiam do swojego samochodu pług i w miarę możliwości staram się robić przejazd. Mam wtedy dodatkową satysfakcję, gdyż przy okazji odśnieżam, chętnym mieszkańcom, posesje.*
Tomasz Bylina ożenił się w 1992 r. z **Beatą** z d. **Martyniuk**. Poznali się podczas pielgrzymki na Jasną Górę. – *Chodziłem sześć razy a żona chyba dziesięć* – zastanawia się. Żona jest nauczycielką i obecnie pracuje w Szkole Podstawowej w Ciciborze Dużym. Pani Beata i Tomasz Bylina wychowują czworo dzieci: **Jakub** ma 19 lat, uczeń Technikum Leśnego w Białowieży; **Magdalena** 16 lat, licealistka; **Dominik** 8 lat, Szkoła Podstawowa w Grabanowie i **Joanna** 6 lat.
Pan Tomasz nie zapomniał o swoich zainteresowaniach. Dzisiaj historia to hobby czasochłonne, ale dające dużo satysfakcji. Potrafił zainteresować syna Jakuba i obaj panowie należą do Chorągwi Rycerskiej Księcia Siemowita Mazowieckiego, która ma swoją siedzibę w Warszawie, ale należą do niej rycerze z całej Polski, często z rodzinami. Od lat spotykają się w lipcu na polach Grunwaldu aby powtórzyć wielkie zwycięstwo króla Władysława Jagiełły nad Zakonem Krzyżackim – 15 lipca 1410 r. Na zaproszenia, biorą udział, charytatywnie, w pokazach rycerskich w szkołach, na odpustach i innych imprezach plenerowych. Opowiadają o średniowieczu, starają się przybliżyć tamte wydarzenia i klimaty. Pana Tomasza interesuje jeszcze heraldyka i łowiectwo, na to jednak ma już znacznie mniej czasu, ale mając na uwadze jego uporządkowany charakter to na rozwinięcie tych zainteresowań też przyjdzie czas.
Tomasz Bylina swoją przygodę z samorządem rozpoczął w 2002 r., wówczas został radnym Rady Gminy Biała Podlaska z okręgu wyborczego: Grabanów, Julków, Wilczyn, Zacisze, Kamieniczne

i był radnym przez dwie kadencje do 2010 r. W 2006 r. kandydował na wójta gminy Biała Podlaska. – *Uzyskałem bardzo dobry drugi wynik. To w rzeczywistości samorządowej są bardzo ważne doświadczenia. W 2010 r. kandydowałem do Rady Powiatu i dzięki zaufaniu wyborców pełnię funkcję radnego.*

W poprzedniej kadencji Rady Powiatu brakowało współpracy w Radzie, starosty z niektórymi radnymi, dało się odczuć sekowanie jednego klubu politycznego. Polityka niestety brała górę nad merytoryką. Po zmianach w tej kadencji wydaje się, że ta współpraca będzie lepsza, czynnik polityczny nie gra roli zasadniczej. Cieszę się, że wreszcie, a zabiegałem o to przez 5 lat, będzie budowana droga Biała Podlaska – Rokitno przez Grabanów. To taki mój priorytet. Nie oglądam się tylko na starostę i staram się *sam jak najwięcej dla mieszkańców gminy Biała Podlaska uzyskać, na przykład udało się wybudować sygnalizację świetlną krzyżówki obwodnicy z ul. Francuską, droga w kierunku Rokitna. Z mojej inicjatywy zebraliśmy podpisy mieszkańców pod wnioskiem i udało się przekonać, do realizacji tego zadania, Prezydenta Czapskiego, a Prezydent Dariusz Stefaniuk dokończył dzieła. Jesteśmy wszyscy z tego bardzo zadowoleni. Cieszę się, że została rozpoczęta budowa drogi od Cicibora do Leśnej Podlaskiej. Mam nadzieję, że jeszcze inne inwestycje na terenie gmin Biała Podlaska i Leśna Podlaska zostaną wykonane, myślę tu o dokończeniu drogi w Nosowie, rondzie w Witulinie, przebudowie drogi od E-30 do Worońca, droga z Rakowisk do Terebeli, z Wólki Plebańskiej do Lisów oraz chodniki. Ta infrastruktura drogowa to temat bardzo interesujący mieszkańców naszego powiatu, generalnie ze względu na ich bezpieczeństwo.*

Moja praca zawodowa sprzyja kontaktom z ludźmi, ale jako radny powiatowy mam pewien niedosyt. W gminach w moim okręgu nie ma dobrej praktyki zapraszania radnych powiatowych na sesje rad gmin. Spotkanie z radnymi gminnymi, sołtysami i bezpośrednia rozmowa na pewno poprawiłaby przepływ informacji oraz zbliżyła te dwa szczeble samorządu w naszym powiecie. Przecież idea pracy samorządowej jest taka sama – jak najbardziej poprawić codzienne życie mieszkańców. Jako Nadleśnictwo Biała Podlaska włączamy się w wiele inicjatyw, które są pokłosiem dobrej współpracy np. budowa ścieżki ekologicznej w gminie Leśna Podlaska przy rezerwacie „Chmielinne", wsparcie jednostek OSP (Woskrzenice Małe, Husinka), obchody dni Gminy Rokitno i wiele innych.

Ewa Koziara

Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Wincentego Witosa w Leśnej Podlaskiej

Współpraca edukacyjna

W ramach wymiany nauczycieli i młodzieży w programie Erasmus+ do powiatu bialskiego przyjechała grupa nauczycieli dwóch szkół rolniczych z Węgier. Przyjechali oni do szkoły, z którą współpracują, czyli

Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Wincentego Witosa w Leśnej Podlaskiej. Zorganizowała ona ich pobyt w Polsce. Goście odwiedzili

też Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej i spotkali się ze starostą bialskim **Mariuszem Filipiukiem**. Spotkaniu towarzyszyła **Marianna Tumiłowicz** dyrektor Wydziału Spraw Społecznych starostwa oraz **Anna Sęk** dyrektor ZSCKR w Leśnej Podlaskiej.

Starosta pokrótce przedstawił funkcjonowanie, kompetencje i finansowanie powiatu, a także omówił jednostki organizacyjne. Rozmawiał także o możliwości rozszerzenia współpracy szkół węgierskich na inne z powiatu bialskiego. Szkoła z Węgier współpracuje także z Zespołem Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim. Marianna Tumiłowicz natomiast przedstawiła plany rozwoju szkolnictwa w powiecie.

Delegacja z Węgier w Polsce przebywała od 3 do 8 lipca. Uczestniczyła w spotkaniu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Zwiedzili też Leśną Podlaskę, zapoznali się z działalnością partnerskiej szkoły i spotkali się z wójtem gminy Leśna Podlaska **Pawłem Kazimierskim**.

Zwiedzili Zaborek i Stadninę Koni w Janowie Podlaskim. Jednak ich program

zdominowały spotkania merytoryczne. Panele dyskusyjne z nauczycielami leśniańskiej szkoły, pozwalające na wymianę doświadczeń, a służące lepszemu kształceniu młodzieży. Węgierscy nauczyciele zapoznali się także z warunkami i możliwościami praktyk zawodowych uczniów na podstawie odwiedzenia specjalistycznych gospodarstw rolnych współpracujących z ZSCKR w Leśnej Podlaskiej w Zaczopkach i Nosowie.

Anna Jóźwik

Wakacje w gminie Piszczac

Podczas wakacji w świetlicy GCKiS w Piszczacu odbywają się zajęcia dla dzieci i młodzieży. Uczestnicy dotychczas uczyli się wyrabiania figurek z masy solnej. Poznali tajniki malowania na szkle i malowali twarze. Przygotowywali smakołyki podczas spotkania kulinarnego. Przed nimi tworzenie kwiatów z bibuły krepiny, malowanki, balonowe wariacje, tworzenie baniek mydlanych, zajęcia kulinarne, wycinanki i wyklejanki.
Odbyło się także spotkanie z rycerzem, w rolę którego wcielił się Sebastian Bogusz.. Dzieci miały okazje poznać ekwipunek średniowiecznego wojownika. Niektórzy mogli spróbować swoich sił w walce mieczem lub toporem.
Poza zajęciami w świetlicy dzieci i młodzież z większości miejscowości w gminie Piszczac poznają tajniki strzelania z łuku. Największe zainteresowanie jest w Zahorowie i Dąbrowicy Małej. Uczestnicy spotkań uczą się jak naciągać łuk i strzelać do słomianej tarczy. Dzieci z zaangażowaniem i zapałem korzystają z tej formy spędzania wolnego czasu.
Zainteresowanie łucznictwem jest coraz większe. Staje się ono coraz bardzie popularne. Warto pamiętać, że walory strzelania z łuku są ogromne. Ma ono wiele pozytywnych cech kształtujących zdyscyplinowanie, samodzielność, opanowanie i wpływa na poprawę koncentracji wśród dzieci. Łucznictwo kształtuje pozytywne cechy charakteru. Strzelający z łuku wyrabiają w sobie takie cechy jak cierpliwość, samodyscyplina, opanowanie czy zdolność koncentracji.
Łuk kształtuje umiejętność szybkiego podejmowania decyzji w ułamku sekundy, tak aby oddać celny strzał. Panowanie nad własnymi emocjami, umiejętność odrzucenia wszelkich myśli, kiedy trzeba skupić całą uwagę na jednym punkcie jest ważnym elementem w treningu łuczniczym. Wszystkie te elementy decydują o skuteczności łucznika. Zharmonizowanie ich i zrównoważenie pozwala osiągać rekordowe wyniki. Wpływa to także na wychowawczą funkcję tej dyscypliny.

Łukasz Węda

UTWARDZAMY PLAC

Uprzejmie informujemy, że inwestycja pn. Budowa utwardzenia placu na dz. nr 878 w Małaszewiczach (przy garażach), począwszy od wykonania projektu technicznego, jest wynikiem starań **Jadwigi Turula** - radnej poprzedniej kadencji Rady Gminy Terespol.
Gmina Terespol jest w trakcie realizacji w/w inwestycji polegającej na wykonaniu dróg dojazdowych, podjazdów do garaży oraz odwodnienia placu.

Uwagi właścicieli garaży dotyczące wykonania podjazdów z kostki brukowej do garaży blaszanych, zgłoszone w dniu 29 czerwca 2016r**. Wójt Gminy Terespol uwzględnił i przekazał do wykonania.**

***Biała Podlaska jest centrum regionu, co miejski samorząd może zaproponować sąsiednim samorządom?**

Współpracę i to w różnych zakresach. Współpracujemy ze wszystkimi 19 samorządami powiatu bialskiego, a zakres jej wyznaczają sprawy do załatwienia i problemy do rozwiązania. Miasto otacza gmina Biała Podlaska więc z tym samorządem mamy wiele wspólnych spraw, które wynikają z potrzeb mieszkańców gminy i miasta. Gmina współpracuje z miejskimi spółkami Wod-Kanem i MZK, a więc woda, ścieki i komunikacja autobusowa. Dzieci z gminy chodzą do naszych przedszkoli i szkół ponadgimnazjalnych.
Planujemy budowę ścieżek rowerowych, tę inwestycję na swoim terenie będzie kontynuowała gmina Biała Podlaska: ścieżka ulica Warszawska w stronę Sławacinka i Styrzyńca; ścieżka na lotnisko w stronę Wólki Plebańskiej, myślimy też o ścieżce rowerowej w stronę Roskoszy, która biegłaby trasą dawnej kolejki wąskotorowej.
Mamy też w planach pozyskiwanie środków unijnych na inne zadania inwestycyjne, na przykład obwodnica wschodnia, która będzie też dotyczyła terenów gminy.
Prowadzimy rozmowy z Nadleśnictwem Biała Podlaska w zakresie zamiany gruntów, planujemy na stawach na Białce budowę kąpieliska miejskiego z infrastrukturą.
Miasto wychodzi naprzeciw zarówno oczekiwaniom samorządów jak i mieszkańców powiatu bialskiego.

***Kiedy będzie można mówić o poważnym obniżeniu bezrobocia w mieście a być może w powiecie?**

Kiedy rozmawiamy z wójtami czy starotą bialskim to dochodzimy do wniosku, że duży zakład pracy zlokalizowany w Białej Podlaskiej czy na terenie powiatu służył by ludziom mieszkającym w regionie i przyczyniłby się do realnego obniżenia bezrobocia. Mieszkańcy Podlasia znani są z tego, że nie siedzą z założonymi rękami.
Robię wszystko aby uruchomić specjalną strefę ekonomiczną oraz wykorzystać położenie Białej Podlaskiej.

Postępuje dobra zmiana

Rozmowa z Dariuszem Stefaniukiem prezydentem miasta Biała Podlaska

***Na jakim etapie jest tworzenie specjalnej strefy ekonomicznej?**

Chcemy przyspieszyć prace zmierzające do utworzenia podstrefy ekonomicznej na terenach byłego lotniska wojskowego. W związku z planami włączenia całości przedsięwzięcia do Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej inwestycje muszą przyspieszyć. Mam nadzieję,że jeszcze w tym roku plan ten zyska akceptację Rady Ministrów. Nasze działania wspiera pan senator Grzegorz Bierecki i poseł Janusz Szewczak. To niewątpliwie jest priorytet tej kadencji, tym bardziej że kiedy objąłem stanowisko prezydenta Białej Podlaskiej okazało się, że w tym zakresie nic nie zrobiono, żadnego pomysłu na lotnisko nie było. Zaczęliśmy od zmiany planu zagospodarowania przestrzennego oraz pozyskiwania partnerów do realizacji tej inicjatywy gospodarczej.

Należy pamiętać, że po wyborach samorządowych w 2014 roku jeszcze ponad rok rządziła Polską koalicja PO-PSL, która nie była zainteresowana Polską Wschodnią, a takie miasta jak Biała Podlaska zostały automatycznie wyłączone z programów europejskich.

Razem z wiceprezydentem Adamem Chodzińskim braliśmy udział w rozmowach z przedstawicielami chińskiej delegacji, która była gościem Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Współpraca z Chińczykami wiąże się z ich planami powstania nowego Jedwabnego Szlaku. Są też zainteresowani ochroną środowiska, opieką medyczną, edukacją, kulturą, nowoczesnym rolnictwem, takimi produktami rolnymi jak: mięso, mleko w proszku, owoce i warzywa. Powiat bialski to tereny rolnicze, możliwość zbycia swoich produktów na pewno zainteresuje podlaskich rolników.

Liczę, że podstrefa powstanie w ciągu kilku lat. Na razie walczymy z urzędniczą biurokracją, na przykład ustawa o lasach blokuje rozwój miasta. Nie chodzi przecież o wycinanie lasów, ale drzew, najczęściej samosiejek, które nigdy lasem nie były.

***Co z recyklingiem samolotów na bialskim lotnisku?**

W 2014 roku nikt jeszcze nie mówił o inwestycjach chińskich w Europie. Wydawało się wówczas, że jest to jedna z lepszych koncepcji zagospodarowania lotniska. Oferta chińska jest dla miasta bardziej atrakcyjna, tym bardziej że dysponujemy odpowiednim potencjałem.

***Co dotychczas udało się zrobić dla mieszkańców Białej Podlaskiej?**

Z oszczędności wynikła pokaźna kwota ponad 10 mln zł, które przeznaczyliśmy na pilne inwestycje.

Budujemy i modernizujemy ulice, ostatnio wykonane to:

ulica Górna na odcinku od ul. Podleśnej do skrzyżowania z ul. Żwirki i Wigury; chodnik przy ul. Sitnickiej, na odcinku od skrzyżowania z ul. Grunwaldzką do ul. Królowej Jadwigi; położono asfalt od skrzyżowania z ulicą Francuską do skrzyżowania z ulicą Braci Horaczyńskich, krawężniki i chodnik na ul. Witosa. Przyspieszona zostanie budowa Al. Armii Krajowej, która znacznie ułatwi komunikację nie tylko mieszkańcom osiedla ale również udrożni wyjazd z miasta ul. Janowską.

Mamy pieniądze na program rewitalizacji miasta. Bialski projekt w czołówce najlepszych w województwie.

Przygotowanie programu rewitalizacji jest niezbędne do starania się o fundusze europejskie w Regionalnym Programie Operacyjnym na lata 2014-2020.

Jednym z najnowszych projektów jest ten dotyczący budowy sieci gazociągowej, którą będziemy budowali na terenach za torami – osiedle na Woli. Przy okazji budowy infrastruktury na lotnisku skorzystają mieszkający pobliskiego osiedla.

Widzimy wśród mieszkańców miasta duże zainteresowanie odnawialnymi źródłami energii – fotowoltaika, pompy ciepła, będziemy kontynuowali realizację tego projektu. Osoby którym nie udało się zakwalifikować do realizacji inwestycji w tym roku, będą mieli na to szansę w kolejnych latach.

Postępuje rewitalizację Parku Radziwiłłowskiego, połączonA z zadaszeniem amfiteatru. Generalnych remontów doczekają się także budynki Muzeum Południowego Podlasia oraz Galerii Podlaskiej.

Do końca maja zostały złożone 64 propozycje projektów w ramach budżetu obywatelskiego. Do rozdysponowania mamy 1 mln zł. Pomysłów

jest dużo, co świadczy o aktywności mieszkańców. To mnie cieszy.

***Zbliża się połowa kadencji, jak pan ocenia ten czas?**

Podczas sesji absolutoryjnej w maju otrzymałem jednogłośnie absolutorium za wykonanie ubiegłorocznego budżetu. Jest to dla mnie jednoznaczne, że rozwój miasta zmierza w dobrym kierunku. Wówczas też podsumowałem 2015 rok. Zbliża się połowa kadencji, ale jeszcze trochę brakuje. Życie samorządowe jest bardzo dynamiczne więc wszystko przed nami. Uważam jednak, że postępuje dobra zmiana na którą mieszkańcy Białej Podlaskiej głosowali.

Rozmawiała: Ewa Koziara

Pod patronatem starosty bialskiego Mariusza Filipiuka

Nasz chleb najlepszy

Od roku 2005 Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej organizuje w trakcie Dożynek Powiatowych konkurs pod nazwą „Nasz chleb najlepszy". Celem konkursu jest kultywowanie zwyczajów wypieku chleba metodami tradycyjnymi i przekazywanie ich młodemu pokoleniu. Zgodnie z Regulaminem udział w konkursie mogą brać zarówno osoby fizyczne jak i piekarnie z terenu powiatu bialskiego. W trakcie Dożynek, w przygotowanym do tego celu miejscu odbywa się prezentacja wypieków i ocena przez powołaną Komisję Konkursową. Kryteria podlegające ocenie to: smak, struktura miąższu, barwa i jakość wypieczenia skórki, oryginalny wygląd nawiązujący do tradycji ziemi bialskiej. W skład Komisji wchodzą: przedstawiciel branży piekarniczej, przedstawiciel Lubelskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego i przedstawiciel Starostwa Powiatowego.

W roku bieżącym taki konkurs też się odbędzie w trakcie Powiatowych dożynek w dniu 28 sierpnia w Zalesiu.

Chleb jest podstawowym produktem spożywczym, spożywamy go kilka razy dziennie. W polskiej tradycji chleb cieszył się ogromnym szacunkiem, był symbolem pożywienia, a także dostatku i pomyślności. W biedniejszych rodzinach nie zawsze było go pod dostatkiem.

Sposób wypieku z zakwaszonego ciasta przetrwał do dzisiaj, chociaż zmianie uległy technologie, dobór oraz jakość surowców. Dawniej chleb pieczono z grubo mielonej mąki pszennej, żytniej, jęczmiennej i owsianej. Do mąki dodawano różne dodatki, aby zwiększyć objętość pieczywa. Były to ugotowane i przetarte ziemniaki, mąka z grochu, soczewicy, a nawet otręby i plewy. Ciasto sporządzano w drewnianych dzieżach. Chleb wypiekano raz na tydzień, najczęściej w sobotę. Częstotliwość ta była uzależniona od liczebności rodziny, oraz stopnia zamożności. Ciasto wyrabiano ręką około godziny. Gotowe pozostawiano do wyrośnięcia. Następnie formowano bochenki, które posypywano czarnuszką kminkiem lub makiem. Do nadania skórce połysku polewano chleb wodą. Wypiek chleba odbywał się w piecu, uprzednio napalonym drewnem, po usunięciu żaru wkładano specjalną łopatą uformowane bochenki. Układano je w piecu na liściach chrzanu, tataraku czy kapusty. Czas pieczenia wynosił 2 – 3 godziny. Oprócz dużych bochenków pieczono z resztek ciasta tzw. podpłomyki, a dzieciom małe bułeczki tzw. kukiełki. Z pieczeniem chleba wiązało się wiele wierzeń, tradycji, zwyczajów. Między innymi przestrzegano by pierwszy wyjęty z pieca chleb nie był krojony nożem, lecz łamany ręką. Przed przystąpieniem do spożycia należało uczynić znak krzyża.

Zasadnicze zmiany związane z techniką wypieku chleba nastąpiły w okresie powojennym. Wraz z rozwojem przemysłu młynarskiego wyeliminowano z mąki otręby. Wiadomo jednak, że najwięcej składników odżywczych znajduje się w zewnętrznej warstwie nasion zbóż, zaś wewnątrz głównie węglowodany. Składniki w zewnętrznej warstwie ziarna to: białko, tłuszcze, składniki mineralne, witaminy i błonnik. Błonnik, chociaż nie ulega trawieniu i wchłanianiu pełni wiele ważnych funkcji w organizmie i jego obecność w pożywieniu jest konieczna. Najbardziej wartościowym chlebem jest więc ten, który upieczony został z mąki z pełnego przemiału. Jest on smaczny i łatwo strawny. O walorach chleba upieczonego tradycyjnymi metodami, w prawdziwym piecu chlebowym nie trzeba nikogo przekonywać. Wiele kobiet, szczególnie na wsi wypieka taki chleb. Mają swoje własne sposoby i tajniki co do technologii wypieku, która warunkuje jakość, wygląd i walory smakowe. Wypiek chleba może stać się sposobem na dodatkowe źródło dochodów rodzin wiejskich. Od około 2 lat trwają prace przygotowawcze nad ustawą ułatwiającą sprzedaż żywności przez rolników. Chodzi o sprzedaż żywności przetworzonej pochodzącej w całości lub w części z własnych upraw lub hodowli w ramach tzw. „rolniczego handlu detalicznego". Przewidziano też korzystne warunki podatkowe, między innymi i zwolnienie z podatku dochodowego. Prace nad ustawą nie są zakończone, ale mam nadzieję, że od roku 2017 ustawa wejdzie w życie.

Z uwagi na duże wymagania konsumentów w zakresie jakości żywności warto rozważyć możliwości wypiekania chleba tradycyjnymi metodami, a dzięki temu łatwiej jest znaleźć odbiorców gotowych zapłacić za jakość wyższą cenę. Chleb, jak i inne produkty z udokumentowaną historią pochodzenia, wytwarzane metodami tradycyjnymi i stanowiące dziedzictwo kulinarne danego obszaru można rejestrować w systemie unijnych oznaczeń oraz wpisywać na Listę Produktów Tradycyjnych prowadzoną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Na tą Listę wpisany jest między innymi kodeński chleb razowy.

Do przygotowania ciasta chlebowego potrzebny jest zakwas. Zakwas to kwaśne ciasto, które przed wypiekiem rozprowadza się w ciepłej wodzie (uzyskujemy wtedy rozczyn). Jest wiele sposobów przygotowania zakwasu, na pewno różny w różnych regionach. Na podstawie rozmów z kobietami podaję cztery sposoby:

- *Pół szklanki mąki rozprowadzić z sześcioma łyżkami letniej wody, przykryć ściereczką i odstawić w ciepłe miejsce na 3 dni – mieszać dwa razy dziennie.*
- *70 dag mąki żytniej razowej zaparzyć wrzącą wodą, wymieszać i postawić w ciepłe miejsce na 48 godzin. Gdy zakwas zacznie fermentować, zalać zimną wodą i odstawić. Sklarowanego zakwasu używa się do wypieku chleba i przygotowania barszczu.*
- *25 dag mąki żytniej i 15 g drożdży rozpuścić w pół szklanki wody i ¼ szklanki mleka zsiadłego. Dobrze wymieszać i odstawić na 24 godziny w ciepłe miejsce.*
- *Jeśli chleb pieczemy po raz drugi i kolejny rolę zakwasu pełnił będzie kawałek ciasta, który należy obtoczyć w mące i przechowywać w chłodnym miejscu.*

Przedstawiam kilka przepisów na chleb wypiekany w warunkach gospodarstwa domowego:

Chleb wiejski

Składniki – drożdże, kromka chleba razowego, woda, 2 kg mąki żytniej, 1 kg mąki pszennej.

Wykonanie – Zakwas: drożdże, kromkę chleba razowego pokrojoną na kawałki, trochę mąki żytniej zalać wodą i pozostawić na 1-2 dni.

W dużym naczyniu wymieszać mąkę żytnią, pszenną, wodę, zakwas i drożdże, wyrobić ciasto i pozostawić do wyrośnięcia. Wyrośnięte ciasto wyłożyć do blachy i piec w piecu chlebowym co najmniej 1 godz.

Chleb makrobiotyczny

Składniki – 1 kg ziarna pszenicy, 25 dag mąki razowej, 2 łyżki otrąb, 4 dag drożdży, mąka wrocławska na rozczyn, odrobina cukru do rozczynu, 1 łyżka oleju sojowego, maślanka lub kefir, zioła: kminek, czarnuszka, anyż, sól, margaryna do smarowania formy, bułka tarta.

Wykonanie – ziarna pszenicy wypłukać kilka razy, zalać letnią wodą, posolić i moczyć przez 12 godzin. Wylać na sito i pozostawić do odcieknięcia. Zrobić rozczyn i pozostawić do pełnego wyrośnięcia. Odcieknięte ziarno zemleć w maszynce z grubym sitem, dodać rozczyn, kefir, olej, wyrobić łyżką drewnianą. Ciasto powinno być gęste. Formę do pieczenia wysmarować margaryną i wysypać bułką tartą. Włożyć ciasto, posypać otrębami i ziołami, pozostawić na około 15 minut do wyrośnięcia. Wstawić do nagrzanego piekarnika i piec przez godzinę. Po upieczeniu chleb natychmiast wyjąć z formy.

Chleb z mąki kukurydzianej

Składniki – 50 dag mąki kukurydzianej, 10 dag smalcu, 5 dag drożdży, 2 szklanki mleka, sól, szczypta cukru, 1 jajko, tymianek lub bazylia czy estragon.

Wykonanie – mąkę przesiać, z drożdży i cukru zrobić zaczyn, gdy drożdże podrosną wlać do mąki, dodać letnie mleko, rozpuszczony smalec, jajko, przyprawy. Wyrobić ciasto na jednolitą gładką masę. Gdy wyrośnie wyłożyć do wysmarowanych tłuszczem foremek. Można posypać czarnuszką, odstawić do ponownego wyrośnięcia. Piec początkowo w średnio nagrzanym piecu, a następnie na mocniejszym. Piec ponad 1 godzinę.

Chleb z dynią

Składniki – 1 – 1,5 kg dyni, 6 kg mąki żytniej, 100g drożdży, 6 łyżek zakwasu żytniego, maślanka lub zsiadłe mleko.

Wykonanie – okruchy żytniego chleba zalać maślanką lub zsiadłym mlekiem, przykryć czystą ściereczką i pozostawić na 24 godziny w temperaturze pokojowej. Dynię ugotować, przetrzeć przez sito lub zmiksować w wodzie z mlekiem. Do zmiksowanej dyni dodać część mąki, drożdże i zakwas. Pozostawić na około 12 godzin, następnie dodać pozostałą mąkę i dobrze wymieszać, ciasto wyrobić, pozostawić na 2 godziny do wyrośnięcia. Z wyrośniętego ciasta formować bochenki i piec w piecu chlebowym 1,5 godziny.

Zielony chleb

Składniki – 50 dag mąki pszennej, 1 szklanka mleka, łyżka masła, 1 jajko, 1 łyżeczka cukru, 5 dag drożdży, 1,5 łyżeczki soli, pęczek szczypiorku, pęczek natki pietruszki.

Wykonanie – sporządzić rozczyn, a gdy zacznie wyrastać dodać jajko, sól i stopione masło. Wyrobić dokładnie i odstawić do wyrośnięcia, a gdy podwoi swoją objętość, dodać posiekaną pietruszkę i szczypiorek. Uformować bochenki, które piec około 1 godziny.

Chleb domowy

Składniki – 1 kg mąki żytniej, 40 dag ugotowanych ziemniaków, 1 dag drożdży, łyżeczka soli, 3 szklanki ciepłej wody.

Wykonanie – około 35 dag mąki wymieszać z 3 szklankami wody, pozostawić na noc do sfermentowania w ciepłym miejscu. Następnie dodać pozostałą mąkę, przetarte ziemniaki, drożdże i łyżeczkę soli. Ciasto bardzo dokładnie wyrobić i zostawić do wyrośnięcia na około 3-4 godziny. Uformować 2 małe bochenki, pozostawić by wyrosły, piec 1 godzinę w dobrze nagrzanym piekarniku.

Pikantny chlebek z szynką i serem

Składniki – 50 dag mąki pszennej, 5 dag drożdży, 2/4 szklanki mleka, 1/6 kostki masła, 1 jajko, pół łyżeczki cukru, 1 łyżeczka soli, 10 dag szynki lub wędzonego boczku, 10 dag żółtego sera, pół łyżeczki mielonej słodkiej papryki, pół łyżeczki mielonego kminku.

Wykonanie – drożdże, mleko i cukier wymieszać w dużej misce, odstawić do wyrośnięcia. Dodać mąkę, jajko, roztopione masło, sól. Starannie wyrobić ciasto, a gdy wyrośnie dodać pokrojoną w kostkę szynkę, ser, przyprawy. Uformować bochenek, ułożyć na blaszce, odstawić do ponownego wyrośnięcia. Piec około 1 godziny.

Chleb z płatkami owsianymi

Składniki – 30 dag mąki pszennej, 20 dag mąki żytniej, 10 dag płatków owsianych, 6 dag drożdży, 1 łyżeczka cukru, trochę więcej niż 1 szklanka maślanki, 12 dag białego chudego sera, 1 łyżeczka soli, margaryna do smarowania formy, 2 łyżki masła, płatki owsiane do posypania chleba.

Wykonanie – z podanych składników sporządzić ciasto drożdżowe. Pozostawić do wyrośnięcia, gdy wyrośnie, zagnieść je solidnie jeszcze raz. Uformować bochenek, włożyć do blachy, pozostawić do wyrośnięcia. Przed włożeniem do pieca posmarować wodą i posypać płatkami.

Chleb z marchwią

Składniki – 2 szklanki utartej marchwi, 4 szklanki mąki pszennej, 2 jaja, pół szklanki cukru, płaska łyżeczka sody, 2 łyżki kopru, sól.

Wykonanie – składniki dokładnie wymieszać, wyrobić ciasto. Włożyć do formy wy-

smarowanej tłuszczem, wstawić do piekarnika. Piec aż się dobrze zrumieni.

Na podstawie literatury: ***Bożenna Warda*** *– Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.*

Tak się bawił Konstantynów…

Tegoroczne święto gminy Konstantynów odbyło się tradycyjnie w drugi weekend wakacji 9-10 lipca w otoczeniu malowniczego parku Platerów.

W sobotni poranek na zbiorniku wodnym w Zakanalu zorganizowano zawody wędkarskie o Puchar Wójta Gminy. Natomiast oficjalne otwarcie XVII Dni Konstantynowa nastąpiło w porze po południowej. Na wszystkich przybyłych czekały liczne występy sceniczne w wykonaniu reprezentantów Gminnego Ośrodka Kultury z Sarnak, a mianowicie Zespołu Mandolinowego *Tremole,* Kabaretu Łzy Sołtysa oraz solisty *Stanley – a.* Ponadto na scenie prezentowały się dziecięce grupy taneczne z Gminnego Centrum Kultury w Konstantynowie przygotowane przez **Monikę Demianiuk**.

Bez wątpienia atrakcją wieczoru okazał się koncert wokalistki ETNA na który przybyła spora grupa fanów. Pierwszy dzień święta naszej gminy zakończyła zabawa taneczna z Zespołem MIAMI BAND.

Otwarcia drugiego dnia uroczystości dokonał Wójt Gminy **Romuald Murawski** oraz Dyrektor Gminnego Centrum Kultury **Teresa Bartosiewicz**. Wówczas odbyły się również przemówienia zaproszonych gości oraz podsumowanie zawodów wędkarskich i wręczenie nagród najlepszym wędkarzom.

Występy sceniczne zapoczątkował Zespół *Pogodna Jesień* ze **Zdzisławem Marczukiem** na czele. Niezwykle widowiskowy był koncert Zespołu *Ostromieczieskije Lawony* z Białorusi. Wśród lokalnych grup prezentowały się Zespoły: *Melizmat* i *Kwiatuszki* oraz Dziecięcy Zespół Wokalny GCK pod kierunkiem Piotra Kulickiego. Swoje umiejętności wokalne pokazali również laureaci III edycji konkursu „ Śpiewać każdy może…": **Magda Karczmarz**, **Gabrysia Stańczuk – Zarzycka, Nikola Sobieszczuk, Oliwia Siwek, Ola Nowicka, Nikola Siwek**, a także **Filip** i **Mikołaj Dencikowscy**. Ponadto można było obejrzeć występy Zespołu *Leśniańskie Nutki* oraz *Leśnianki* z Gminnego Ośrodka Kultury w Leśnej Podlaskiej, jak również grupy *Forte*. Dużej dawki humoru oraz pozytywnych emocji dostarczył Kabaret *Szara Eminencja.* Jednakże największa publiczność zgromadziła się podczas koncertu Zespołu MEJK, po którym nastąpił niezwykle widowiskowy pokaz fajerwerków. Dalsza cześć wieczoru upłynęła przy rytmach Zespołu SWAY.

Oprócz urozmaiconego repertuaru scenicznego można było korzystać z licznych atrakcji plenerowych. Dla najmłodszych uczestników przygotowano zajęcie animacyjne pod kierunkiem Moniki Demianiuk i Agnieszki Och. Natomiast pracownicy Warsztatu Terapii Zajęciowej oferowali malowanie twarzy i zaplatanie warkoczyków, co cieszyło się ogromnym zainteresowaniem.

Lokalni twórcy **Andrzej Grzybowski**, **Helena Zazulińska** i **Henryka Morchonowicz** oraz instytucje WTZ, DPS I GCK przygotowały interesujące wystawy z rękodziełem artystycznym.

KRUS, Nadbużański Park Krajobrazowy oraz Stowarzyszeni Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej promowały swoją działalność, a także organizowały konkursy z ciekawymi nagrodami.

Nie mogło zabraknąć atrakcji wesołego miasteczka oraz stoisk ze słodkościami i kolorowymi gadżetami.

GCK składa serdeczne podziękowania władzom samorządowym, pracownikom gminnym oraz sponsorom za pomoc przy organizacji XVII Dni Konstantynowa. Podziękowania za wspólna zabawę kierujemy również do wszystkich mieszkańców naszej gminy, a także przyjezdnych gości.

Zapraszamy za rok na kolejne XVIII Święto Naszej Gminy.

Ewelina Marczuk

Janów Podlaski

Gmina Janów Podlaski ze względu na swoją przeszłość historyczną - dawna siedziba biskupów łuckich - jest gminą bogatą w liczne wartości kultury materialnej, gdzie większość z nich przetrwała z niewielkimi zmianami do dnia dzisiejszego, a ich monumentalność i siła wyrazu nadają jej indywidualny charakter i swoiste

piękno. W większości są to obiekty sakralne, kryjące w swoich wnętrzach cenne stare malowidła, rzeźby czy inne wartościo-

we pamiątki. Wśród licznych zabytków lokalnej architektury w pierwszej kolejności należy wymienić okazały zespół architektoniczny, w skład którego wchodzą m. in.: Barokowy kościół pw. Św. Trójcy (1714 – 1741) z przylegającymi budynkami dawnego seminarium oraz wolno stojąca dzwonnica. W kościelnych katakumbach spoczywają prochy biskupa i poety, twórcy tez do Konstytucji 3 Maja, Adama Naruszewicza. Ważnym elementem mającym wpływ na sylwetkę Janowa jest Zespół pałacowo - parkowy - pozostałość dawnego, zniszczonego przez Szwedów XV - wiecznego zamku biskupiego, gdzie do śmierci mieszkał bp Adam Naruszewicz. Obecnie zamek stanowi luksusową

czterogwiazdkową bazę hotelowo – konferencyjną. Jego oficjalne otwarcie nastąpiło 9 lipca 2016 r. Jest to wspaniały obiekt dysponujący 199 pokojami i 444 łóżkami. Największa sala konferencyjna ma 850 mkw., mieszcząc nawet do tysiąca osób. Zamek Biskupi w Janowie Podlaskim urasta do rangi perły turystycznej naszego regionu, która doskonale wkomponowała się w otoczenie nadbużańskich atrakcji krajoznawczych, na stałe wpisując się w promocję gminy. Jest to również pokaźna liczba miejsc pracy, a przede wszystkim centrum turystyczne na poziomie europejskim, pozwalające przyjąć gości z całego świata. Dużą ciekawostką dla zwiedzających będzie znajdująca się na rynku najstarsza w Polsce ręczna stacja benzynowa, wyposażona w zabytkowe, pochodzące z 1928 r. dystrybutory firmy Temper Extrakt.

Obowiązkowym punktem do zwiedzenia w naszej gminie jest malowniczo położona, wśród rozległych nadbużańskich łąk, Stadnina Koni. Stanowi jedną z głównych atrakcji gminy nie tylko dzięki zespołom stajni, z których najstarsza „Czołowa" pochodzi z 1841 roku a „Zegarowa" z neogotycką wieżą – z roku 1848, ale przede wszystkim za sprawą organizowanej corocznie wielkiej aukcji koni arabskich, na którą zjeżdżają kupcy z całego świata. Aukcja Pride of Poland oraz towarzysząca jej Letnia Aukcja Koni Arabskich stanowią część rozgrywających się w

połowie sierpnia **Dni Konia Arabskiego.** Jest to jedna z największych imprez promocyjno-handlowych dla koni arabskich na świecie a coroczna aukcja jest jej niezwykle emocjonującym

fragmentem. Ostra walka o upatrzone konie to widowisko dla wszystkich obecnych. Od początku organizowania janowskich aukcji polskie konie arabskie cieszą się wielkim zainteresowaniem hodowców zagranicznych, którzy płacą za nie rekordowe sumy.
Gmina Janów Podlaski, ze względu na swoje usytuowanie, przynależność znacz-

nego jej obszaru do Parku Krajobrazowego „Podlaski Przełom Bugu" i jego otuliny, oraz bliskości dorzecza ostatniej nieuregulowanej rzeki w Europie - rzeki Bug, charakteryzuje się wieloma atrakcjami przyrodniczymi. Piękne i niepowtarzalne krajobrazy przyciągają uwagę przybywających coraz to liczniej miłośników wypoczynku na łonie natury. Czyste powietrze, naturalne rolnictwo wraz z innymi dobrodziejstwami wsi sprzyjają poszerzaniu w naszej gminie formy turystyki wiejskiej, jaką jest w szczególności agroturystyka. Baza agroturystyczna w gminie należy do największych w regionie – łącznie w 28 gospodarstwach liczba miejsc noclegowych wynosi 384.

Oferta naszych gospodarstw agroturystycznych jest bogata i różnorodna, każdy znajdzie coś dla siebie, niezależnie od zasobności portfela. Oprócz zakwaterowania proponowane są częściowe lub całodniowe posiłki bazujące na produktach pochodzących z ekologicznych upraw właścicieli gospodarstw jak i z gospodarstw lokalnych rolników. Zasmakować można potraw regionalnych, przyrządzanych według lokalnych tradycji z wyśmienitym kunsztem kulinarnym gospodyń, dzięki czemu zyskują niepowtarzalny smak. Oprócz słodkiego leniuchowania w hamaku, saunie czy podczas kąpieli słonecznych w otoczeniu kojącej ciszy, zmąconej jedynie śpiewem ptaków, właściciele gospodarstw agroturystycznych zapraszają na aktywny wypoczynek: spływy kajakowe oraz tratwą po przebogatej w piękne krajobrazy rzece Bug, wędkowanie, wędrówki piesze i przejażdżki rowerowe lokalnymi ścieżkami przyrodniczo-dydaktycznymi w poszukiwaniu pomników przyrody i zabytków lokalnej architektury, zbieranie ziół i grzybów w pobliskich lasach połączone z podpatrywaniem rzadkich, chronionych oraz wyjątkowych dla naszego rejonu gatunków roślin i zwierząt. Miłośnicy koni mogą zaczerpnąć nauki jazdy konnej w terenie, jak również skorzystać z przejażdżki bryczkami czy karetą oraz z ujeżdżalni znajdującej się w Stadninie Koni a dla amatorów mocniejszych wrażeń idealną rozrywką będzie przejazd quadem czy paintball. Po aktywnie spędzonym dniu propozycją na wieczór może być wizyta w miejscowym kinie Wenus, gdzie wyświetlane są bieżące propozycje kinowe. Wieczór to również czas, który można spędzić przy ognisku, delektując się smakiem grillowanych potraw.
Dla chcących bardziej wczuć się w klimat lokalnej wsi i poznać rytm jej życia gospodarze stwarzają możliwość brania czynnego udziału w codziennych pracach gospodarskich: sianokosy, prace w ogrodzie czy dokarmianie zwierząt gospodarskich stanowią nie lada atrakcję dla najmłodszych. Zgłębianie tajników twórczości ludowej i tradycyjnego rzemiosła, branie udziału w obrzędach ludowych oraz uczestniczenie w przygotowywaniu potraw regionalnych połączone z wypiekiem chleba, to wartości, jakie niesie ze sobą nasza agroturystyka – wszystko to w celu przybliżenia kultury i obyczajów naszego regionu. Więcej informacji na stronie http://www.spacer.janowpodlaski.pl/
Mnogość inwestycji w tym stała poprawa infrastruktury drogowej przyciąga inwestorów. Dzięki funkcjonowaniu zakładów (Swisspor, Bakalland, Mika, Stadnina Koni i inne) a także zakładaniu gospodarstw agroturystycznych powstają nowe miejsca pracy a w konsekwencji można odczuć wzrost zainteresowania osiedleniem się, tym bardziej, że gmina dysponuje w pełni uzbrojonymi działkami pod zabudowę jednorodzinną.
Za najistotniejsze inwestycje należy uznać rozwój sieci dróg gminnych o wysokich parametrach technicznych. Obecnie trwa budowa trzech ulic w Janowie Podlaskim, których ukończenie nastąpi prawdopodobnie pod koniec sierpnia. Wówczas ok. 80% sieci ulic w osadzie Janów Podlaski będzie odnowionych. Jest to ogromny wskaźnik kilkuletniego postępu w inwestycjach drogowych, a do tego trzeba dodać również inwestycje w pozostałych miejscowościach gminy. Z nowych dróg cieszą się już mieszkańcy Nowego Pawłowa, Klonownicy Plac, Peredyła i Starego Pawłowa. Kolejnymi miejscowościami, które doczekają się nowych dróg, będą Jakówki oraz Stare Buczyce - umowy o dofinansowanie w ramach PROW 2014-2020 zostały już podpisane. Warte podkreślenia są również modernizacje, przebudowy i budowy świetlic wiejskich. Od roku 2005 wszystkie 9 świetlic, poczynając od Werchlisia, kończąc w miejscowości Ostrów, zostało przebudowanych, większość przedsięwzięć odbyło się z dofinansowaniem unijnym z PROW. W województwie lubelskim Gmina Janów Podlaski jest jedyną, która wybudowała od

podstaw bloki socjalne dla swoich mieszkańców. Są to działania mające na celu zapewnienie zabezpieczenia mieszkaniowego rodzinom najuboższym. Koszt rozpoczętej w 2012 r. budowy trzech budynków mieszkalnych wielorodzinnych socjalnych wyniósł prawie 3,2 mln złotych. W każdym budynku znajduje się po 10 lokali mieszkalnych. Gmina pozyskała na ten cel 30%

dofinansowania ze środków funduszu dopłat Banku Gospodarstwa Krajowego.

Wyróżnikiem w szeregu inwestycji jest wybudowanie kina cyfrowego w technologii 3D. Projekt pozwala w pełni zaspokoić potrzeby społeczne i kulturalne mieszkańców gminy oraz zapewnia poprawę warunków powszechnego dostępu do dorobku sztuki filmowej.

Gmina ma znaczne osiągnięcia w inwestycjach z zakresu odnawialnych źródeł energii.Jedną z pierwszych była budowa kotłowni na biomasę o mocy 1,2 MW. W momencie, kiedy w Poznaniu odbywał się szczyt klimatyczny, w Janowie Podlaskim oddawano do użytku inwestycję, której cele wpisywały się w postulaty owej konferencji klimatycznej. Dzięki produkcji ekologicznej energii pochodzącej ze słomy, Gmina otrzymała wyróżnienie za najlepsze wyniki w głosowaniu internetowym na dobre praktyki wykorzystania Odnawialnych Źródeł Energii (OZE), przeprowadzonym w Serwisie Samorządowym Polskiej Agencji Prasowej oraz została laureatem konkursu pn. „ekoAgroSamorząd", w którym zajęła II miejsce. W roku 2014 r. w 420 gospodarstwach domowych zamontowano instalacje solarne, a rok później 93 mikroinstalacje fotowoltaiczne. Na dofinansowanie kolejnych instalacji został złożony wniosek w ramach RPO WL, obejmujący 277 kolektorów słonecznych i 138 instalacji fotowoltaicznych oraz 16 pomp ciepła. Działania te mają przede wszystkim na celu ochronę nieskażonej do tej pory natury oraz zachowanie zasady zrównoważonego rozwoju.

Gmina nie zapomina również o oświacie - budowa hali sportowej oraz boiska wielofunkcyjnego znacznie poprawiły warunki dla rozwoju kultury fizycznej. Natomiast w roku przyszłym rozpocznie się budowa od podstaw przedszkola samorządowego, aby cała baza oświatowa mogła znajdować się w jednym miejscu i zabezpieczać potrzeby oświatowe począwszy od najmłodszych wychowanków po młodzież ostatniej klasy gimnazjum.

Samorząd Gminy Janów Podlaski wychodzi poza granice naszego kraju, ma nawiązaną współpracę z niemieckim miastem Hohen Neuendorf i miastem Iwanowo na Białorusi. Dzięki partnerstwu od kilku lat realizowana jest wymiana młodzieży polsko-niemieckiej, do której w bieżącym roku włączeni zostali rówieśnicy z Białorusi. Samorządy współpracują także w dziedzinie kultury i turystyki, czego efektem jest coroczny udział w organizowanym w Janowie Podlaskim „Dniu Partnerskich Samorządów". Wielkim osiągnięciem było otrzymanie dofinansowanie do budowy oczyszczalni ścieków. Dzięki współpracy międzynarodowej Gmina Janów Podlaski otrzymała wsparcie z programu Interreg oraz z Agencji Nieruchomości Rolnych w wysokości ponad 80% kosztów inwestycji. W roku 2015 w Janowie Podlaskim obchodzono jubileusze 20-lecia partnerstwa z Hohen Neuendorf oraz 10-letniej współpracy z miastem Iwanowo.

Teren gminy to piękna okolica ze wspaniałymi, niepowtarzalnymi krajobrazami. Park Krajobrazowy „Podlaski Przełom Bugu", liczne starorzecza, jeziora, różne typy siedlisk leśnych, swoisty mikroklimat, bogata flora i fauna oraz mili, gościnni ludzie sprawiają, że turyści wracają od nas zrelaksowani, odprężeni, wypoczęci. Każdy, kto zwiedzał te przepiękne tereny, z chęcią tu powraca.

Adam Byszko - sekrztarz Gminy Janów Podlaski

XIII PRZEGLĄD FOLKLORYSTYCZNY

„KULTURA BEZ GRANIC"

Jak co roku w pierwszą niedzielę lipca wielbiciele dobrej zabawy spotkali się po raz XIII na terenie rekreacyjnym przy kąpielisku w Kobylanach na PRZEGLĄDZIE FOLKLORYSTYCZNYM pn. „KULTURA BEZ GRANIC", której organizatorami był Urząd Gminy Terespol oraz Gminne Centrum Kultury z siedzibą w Kobylanach.

Tegoroczna impreza była wyjątkowa, bowiem na scenie pojawiło się sporo znanych i cenionych gwiazd polskiej muzyki rozrywkowej.

Pogoda płatała figle już od wschodu słońca, jednym słowem klimat imprezie nie sprzyjał, jednak ku uciesze Organizatorów i wszystkich uczestników tegorocznego Przeglądu, tuż przed oficjalnym rozpoczęciem imprezy natura po raz kolejny okazała się być łaskawa, niebo zaczęło się przejaśniać, a droga krajowa A2 przed Kobylanami z tytułu napływu gości zaczęła się blokować.

Przegląd rozpoczął się według planu od występu lokalnego zespołu „Łobaczewianki" działającego przy Gminnym Centrum Kultury. Chwilę później sceną zawładnęli goście zza wschodniej granicy: Zespół Tańca „Nadieżda" oraz Ludowy Zespół Wokalny „Ramonki' z Brześcia, dodatkową atrakcją był pokaz grupy cyrkowej. Miłym przyjęciem publiczności cieszyła się Kapela Podwórkowa Klawa Ferajna, która tworzy własne piosenki o tematyce związanej z powiatem bialskim oraz radosnymi stronami życia codziennego. Są to między innymi pełne humoru piosenki o *Szalonym Traktorzyście* czy też o Draniu, który nie może żyć bez Pań.

Nie mogło oczywiście zabraknąć mocnej struny naszej utalentowanej młodzieży – Zespołu Hard Gock, który tego wieczoru supportował występ CLEO – znanej i rozchwytywanej gwiazdy współpracującej z DONATANEM, słynącej z utworów na słowiańską nutę, m. in.: *My Słowianie, Brać, Hiper/Chimera, Cicha woda* czy *Zabiorę nas.*

Występ CLEO nie tylko rozgrzał publiczność ale sprawił też, że na pochmurnym niebie ku uciesze wszystkich zebranych tego dnia przy kąpielisku pojawiło się słońce. W tak sprzyjającej aurze na scenie pojawiła się kolejna oczekiwana przez tłumy gwiazda wieczoru **MARYLA RODOWICZ,** która od ponad 30 lat niezmiennie króluje na polskiej scenie muzycznej. Jej dorobek artystyczny jest ogromny. Podczas koncertu można było usłyszeć jej największe przeboje m. in.: *Małgośkę, To już było, Szparka sekretarka, Łatwopalni, Niech żyje bal.* Ponadto Maryla Rodowicz wykonała piosenkę *Futbol* dedykowaną piłkarzowi polskiej reprezentacji Kubie Błaszczykowskiemu. Sporo emocji wywołała piosenka *Pełnia,* którą MARYLA RODOWICZ zaśpiewała z CLEO. Po raz pierwszy w swojej karierze scenicznej gwiazdy wystąpiły na żywo w duecie. Spontaniczne wykonanie było niespodzianką dla niezwykłej i ciągle wiernej publiczności od Organizatorów.

Po pełnym emocji koncercie wieczoru przyszedł czas na występ kolejnej gwiazdy - grupy MANCHESTER. Zespół ma na koncie udział w najbardziej znanych polskich festiwalach rockowych, m.in. w Węgorzewie i Jarocinie. Muzyka, jaką gra zespół Manchester to brit-pop z elementami punk-rocka. Teksty ich utworów opowiadają w większości o typowych problemach damsko-męskich, zdecydowanie trzymając stronę płci brzydkiej. Na festiwalu Top Trendy 2008 Manchester zdeklasował konkurencję. W dniu Trendy zdobyli główną nagrodę - nagrodę publiczności oraz nagrodę internautów. Na Kulturze bez Granic zaprezentowali się w utworach takich jak: *Nie na pierwszej randce, Dziewczyna gangstera, Lawendowy, Lubię Twoje włosy, Ty znowu chcesz się kochać, Kobiety są złe.*

Bezpośrednio po występie grupy MANCHESTER przyszedł czas na pokaz sztucznych ogni, kulminacyjny, wzbogacający moment imprezy, na który czekają chyba wszyscy ze zniecierpliwieniem.

Po zjawiskowym widowisku na scenie pojawili się LONG&JUNIOR, którzy rozgrzali publiczność swoimi największymi hitami Disco Polo, m.in: *Bądź moja królową, Lubię to się bawię, Kolorowa sukienka, Tańcz tańcz tańcz.* Na swoim koncie duet ma dwa albumy, mnóstwo hitów i sporą rzeszę fanów, o czym mogli się przekonać na Kulturze bez Granic w Kobylanach. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych. Dodatkowo na zakończenie pełnego atrakcji wieczoru odbyła się dyskoteka poprowadzona przez DJ Fantomasza.

Impreza jak co roku skupiła tysiące gości, których nie odstraszyły ciemne chmury kłębiące się na niebie. Tradycyjnie ogromnym zainteresowaniem wśród dzieci i młodzieży cieszyło się wesołe miasteczko, stoiska z zabawkami i słodyczami, niezastąpiony Lisek - maskotka Gminy Terespol oraz quiz o Gminie Terespol z nagrodami, który poprowadził Konferansjer FanTomasz. W ramach imprezy można było również obejrzeć prezentacje wystawców, sprzętu PSP, Policji, Straży Granicznej i Pogotowia Ratunkowego.

Organizatorzy XIII edycji Przeglądu Folklorystycznego pn. „Kultura bez granic" serdecznie dziękują za pomoc przy organizacji i zabezpieczeniu imprezy: Służbom mundurowym PSP, Policji, Pogotowiu Ratunkowemu, Straży Granicznej, gminnym służbom OSP, pracownikom UG Terespol. **Firmom:** Agrostop II, Hotel pod Dębami, Hotel pod Lwami, Internat przy Zespole Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach; **Sponsorom:** PHU Agrostop Sp. z o. o., PKG Koroszczyn, Eko Bug Sp. z o. o. Kobylany, Nadleśnictwo Chotyłów, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Firma Bard Agnieszka Drab, PPHU Transbet Wojtiuk Marian, Hurtownia Budowlana Andropol z Terespola. **Patronat Medialny:** Słowo Podlasia, Polskie Radio dla Ciebie - RDC, Biała24, Echo Katolickie, Katolickie Radio Podlasie, Podlasie24. **Opieka Medialna:** TVP 3 Lublin

M. Jaszczuk

Polsko-francuska współpraca w dziedzinie pomocy społecznej

W dniach 4-8 lipca 2016 miała miejsce wizyta studyjna dyrektorów jednostek organizacyjnych pomocy społecznej Powiatu Bialskiego w Departamencie Deux-Sèvres. Trzydniowa pobyt pozwolił na poznanie specyfiki opieki i wsparcia udzielanego osobom w podeszłym wieku, somatycznie przewlekle chorym oraz osobom niepełnosprawnym we Francji. Delegacji towarzyszyła **Halina Mincewicz** dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie Powiatu Bialskiego.

Nasza wizyta rozpoczęła się spotkaniem z przedstawicielami Wydziału Solidarności Społecznej przy Radzie Departamentu. Przedstawiono nam formy wsparcia udzielanego osobom przewlekle somatycznie chorym. Wsparcie to rozpoczyna się od momentu, gdy osoby w podeszłym wieku mieszkające w swoich domach, nie radzą sobie z czynnościami życia codziennego. Pierwszy etap pomocy polega na świadczeniu usług bytowych (przygotowywanie lub dostarczanie posiłków, sprzątanie, zakupy). Następny etap to pobyt w tzw. wioskach emerytów. Są to odrębne mieszkania sytuowane przy domach pomocy. Ich mieszkańcy są jeszcze na tyle sprawni fizycznie i psychicznie, że mogą zachować jeszcze swoją relatywną niezależność, a bliskość placówki sprawia, że mogą w każdej chwili liczyć na specjalistyczną pomoc. Następnym etapem jest pobyt w domu pomocy społecznej.

Inną formą proponowanej opieki są rodziny zastępcze. W Polsce tą formą opieki obejmujemy dzieci. Francuzi rozszerzyli swoją ofertę na osoby niepełnosprawne i w podeszłym wieku. Na terenie departamentu funkcjonuje 70 takich rodzin zastępczych. Przyjmują one dorosłe niepełnosprawne osoby, tymczasowo lub trwale niezdolne do samodzielnego życia oraz osoby, które mają ukończone 60 lat i nie są na tyle samodzielne, aby funkcjonować w swoich domach.

Delegacja miała możliwość odwiedzenia kilku domów pomocy. Na szczególną uwagę zasługuje prowadzona przez stowarzyszenie katolickie prywatna placówka w Champdeniers. Realizowany w niej nowatorski projekt polega na specyficznym przygotowywaniu posiłków. Osoby chore i/lub w podeszłym wieku, mające problemy z przyjmowaniem posiłków, spożywają pełnowartościowe posiłki w formie kostek (konsystencją zbliżonych do ptasiego mleczka). Forma, smak oraz kolorystyka zachęca do spróbowania i jest łatwa w przełykaniu. Jak zapewnił nas dyrektor placówki, dzięki tej metodzie zmniejszyła się liczna osób z objawami niedożywienia (np. z odleżynami).

Delegacja odwiedziła również zespół placówek w Saint-Maixent, Melle i La Mothe Saint-Héray. W jego skład wchodzi szpital z oddziałem wewnętrznym, ZOL, zespół opieki długoterminowej, jednostka dla osób dotkniętych chorobą Alzheimera oraz dom pomocy.

Na zakończenie naszego pobytu, złożyliśmy wizytę w Gminie La Crèche. Zostaliśmy bardzo serdecznie przyjęci przez Burmistrza. W jego obecności obejrzeliśmy nowo wybudowane parterowe mieszkania dla osób niepełnosprawnych i w podeszłym wieku. Jedna z mieszkanek zaprosiła nas do zwiedzenia swego domu. I okazało się, że jej mężem był nasz rodak, a całe kompleks domków został wybudowany przez polską firmę.

(pcpr.)

Magda czwarta w Nowej Rudzie

W dniach 7-10 lipca w Nowej Rudzie rozegrane zostały Finały XXI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w podnoszeniu ciężarów. Spośród trójki startujących reprezentantów GCK Kobylany najlepiej zaprezentowała się **Magda Pietruczuk**. Startująca w kat. wag. 75 kg nasza zawodniczka w dwuboju uzyskała 130 kg i zajęła najbardziej nielubianą przez sportowców IV lokatę. Na ósmej pozycji zawody zakończył **Jakub Panasiuk** występujący w kat. wag. 105 kg. Uzyskał on w dwuboju 167 kg. Trzeci z naszych reprezentantów **Bartłomiej Greczuk** występujący w kat. 77 kg z wynikiem 183 zajął XVI miejsce.

Jubileuszowy X Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny w Kodniu

Jasna strona niepełnosprawności

Z satysfakcją należy przyznać, że dziesiąta rocznica to naprawdę długi okres doświadczeń, by nauczyć się współpracy i organizowania spotkań integracyjnych. X Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny w Kodniu odbył się 30 czerwca br. Należy zaznaczyć, że zawsze wymaga odpowiedniego planowania oraz należytej uwagi.

U podstaw jego powstania była przede wszystkim idea promowania osiągnięć artystycznych osób z niepełnosprawnością, prezentacja dokonań poszczególnych placówek oraz integracja społeczna. Czas, który upłynął ukazał, że najważniejszy jest rozwój naszych uczestników obejmujący różnorodne sfery życia: emocjonalną, artystyczną, wzrost poczucia akceptacji społecznej, wewnętrzne zadowolenie, praca nad sobą i nieuchwytna niemal wyobrażeniowa świadomość przynależność do Wielkiej Rodziny Ludzkiej - na imię jej Niepełnosprawność...

Na tę ważną dla nas uroczystość przybyło 26 wykonawców z placówek dla osób z niepełnosprawnością i starszych z terenu województwa lubelskiego z: Lublina, Annopola, Mełgwi, Świdnika, Majdanu Zahorodyńskiego, Kodnia, Międzyrzeca Podlaskiego, Białej Podlaskiej, Kalinki, Konstantynowa, Kozuli, Kolembrod, Międzylesia, Kostomłot, Włodawy i Janowicy. Festiwal zorganizował jak zawsze Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Warsztat Terapii Zajęciowej oraz Środowiskowy Dom Samopomocy w Kodniu. Spotkanie odbyło się pod honorowym patronatem wójta Gminy Kodeń **Jerzego Trocia**, a w jego imieniu zabrał głos zastępca wójta Gminy Kodeń **Andrzej Krywicki**. Wszystkich zebranych gości: uczestników, rodziny, opiekunów, dyrektorów, kierowników, pracowników placówek ciepło i serdecznie powitała kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kodniu **Marta Pomorska**. Prowadzącym uroczystość był **Jerzy Nowachowicz** - utalentowany aktor Teatru Słowa z Białej Podlaskiej, który poprzez swoje wypowiedzi wniósł dużo pozytywnych emocji i życzliwości do osób z niepełnosprawnością, a było to bardzo ważne dla klimatu tego szczególnego wydarzenia.

Wyrażono gorące podziękowania dla sponsorów i przyjaciół Festiwalu za serce, wsparcie i pomoc oraz zaproszono do odebrania dyplomów i prezentów następujące osoby i instytucje: **Stanisław Chomczyński** i **Urszula Jakuszko** - bezpłatne zabezpieczenie medyczne, **Piotr Skolimowski** - bezpłatna oprawa muzyczna X Festiwalu, **Jerzy Dębski** - Dyrektor Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Lublinie, **Halina Mincewicz** - dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej, **Anna Skerczyńska** - PCPR Biała Podlaska, **O. Damian Dybała** - Proboszcz Parafii Św. Anny w Kodniu, Jerzy Troć - Wójt Gminy Kodeń, **Barbara Radecka** - Przewodnicząca Rady Gminy Kodeń, **Barbara Fijałek**, **Alicja** i **Andrzej Kopystyńscy**, **Ewa Kopystyńska** - Import EK Warszawa, **Józef Dawidowicz** - prezes GS w Kodniu, płk. **Leszek Wojciechowski** - dyrektor Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej, mjr **Sławomir Stańczuk** - Kierownik Oddziału Zewnętrznego Zakładu Karnego w Zabłociu, **Zygmunt Litwiniuk** - Wójt Gminy Tuczna, **Kazimierz Osypowicz**, Nadleśnictwo Chotyłów - **Mariusz Kiczyński** - przewodniczący Rady Powiatu Bialskieg **Anna** i **Karol Dejneka-Dolina** Bugu Sp. z o.o., **Barbara** i **Stanisław Kałużyńscy**-Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Avena, **Roman Bodziak** - Horyzont Biała Podlaska, **Krzysztof Łojewski** - Bank Spółdzielczy w Łomazach, **Daniel Tomczuk** - Bank Spółdzielczy w Łomazach Oddział Kodeń, **Jacek Wiedeńczyk** - Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Wimax Biała Podlaska, **Wiesław Kuraszkiewicz** - Fenix Sławatycze, **Józef Żawka** - Firma Handlowo-Usługowa Stacja Paliw w Lisznej, **Agnieszka Niedziela** - Doz Apteka Dbam o zdrowie, **Rafał Pawelec** - Zakład Pogrzebowy w Kodniu, Parafia Prawosławna w Kodniu - ks **Jan Grajko**, **Marian Wojtiuk** - Transbet Biała Podlaska, **Jolanta** i **Jan Żukowscy** - Centrum Obsługi Pojazdów w Sławatyczach, **Anna** i **Tadeusz Bocian** - Bocian S.J. Lublin, **Joanna** i **Robert Tarasiuk** - Stacja Paliw Bengaz w Kodniu.

Z okazji jubileuszu X - lecia Nadbużańskiego Integracyjnego Festiwalu Muzycznego zostały zaproszone do odebrania podziękowań osoby zaangażowane w organizację uroczystości w poprzednich latach: **Ryszard Zań** - wieloletni Wójt Gminy Kodeń, **Halina Szkodzińska** - była kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i sekretarz gminy Ko-

deń, **Grażyna Witkowicz** - była kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kodniu, O. **Bernard Briks** - były Proboszcz Parafii oraz **Marzena** i **Dariusz Zań** - którzy przez dziewięć edycji Festiwalu zapewniali oprawę muzyczną spotkania. Festiwal był współfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, środków Gminy Kodeń i Powiatu Bialskiego oraz licznego grona sponsorów.

Poprzez taniec, śpiew, małe formy teatralne, recytację, pantomimę uczestnicy dawali wyraz swoim uczuciom, ukazywali zdolności i możliwości, które w nich drzemią. Usłyszeliśmy wykonanie m. in. takich utworów: Donathan & Cleo - Zabiorę nas oraz ,,Efekt motyla, Tylko mnie kochaj, Małe rzeczy, Do kołyski, Razem a jednak osobno, Szukam przyjaciela, Oczarowałaś mnie oraz O tobie Kochana, Malowana lala, Tylko ona jedyna, Wolność, Hej przyjaciele, Życia mała garść, Łzy w niebiosach, Chodź pomaluj mój świat, Słodkiego miłego życia, Baśka, Przekorny los, Zawsze tam gdzie ty, Dla mnie luty dla ciebie maj itp.

Podziwialiśmy inne środki artystycznego wyrazu: spektakl pt. «Miłość w czterech żywiołach», przedstawienie muzyczne «Legendą o smoku wawelskim», prezentację muzyczną «Melodie świata», etiudy taneczne :»Taniec –moja pasja oraz «Ktoś inny», układ taneczny - zumba do piosenki - Bo jak nie my to kto oraz inne.

Organizatorzy przygotowali niespodziankę, którą okazał się występ gwiazdy festiwalu - Janusza Maleńczuka. Pochodzi on z Białej Podlaskiej. Jest absolwentem akademii muzycznej, finalistą Sopot Festiwal 2008, zdobył Grand Prix Festiwalu Piosenki Angielskiej w Brzegu w 2003 roku wraz z zespołem Teens autorem hitu „Jesteś częścią mnie" znanego z serialu „Barwy szczęścia". Wspólne śpiewanie i taniec z gwiazdą dostarczył naszym uczestnikom mnóstwa niezapomnianych wrażeń.

Niepełnosprawność staje się częścią naszego istnienia... naszej codzienności... naszych chwil... Nawet, jeśli nie doświadczamy jej osobiście, wkracza do nas poprzez telewizję, radio, prasę, internet. Łatwiej o niej rozważać, kiedy na co dzień mamy z nią styczność. Poznajemy ją coraz bardziej i uczymy się, jak ją lepiej odkrywać, wspierać, tolerować, oswajać... Nie możemy się mądrzyć, że wiemy wszystko na jej temat, że ją znamy... Nie stanowi to gwarancji zapewnienia dobrego funkcjonowania osób z niepełnosprawnością. Życie weryfikuje ten niepoprawny subiektywizm i pokazuje, że kiedy ma się pokorę wobec niego otwierają się przed nami niezwykłe perspektywy...

Uczestnicy z grupy Perły Życia ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu bardzo chętnie przygotowywali się do X Nadbużańskiego Integracyjnego Festiwalu Muzycznego. Uczestniczyli w próbach do etiudy literacko - tanecznej pt. „Otwórzcie się", której motywem przewodnim stała się muzyka afrykańska tworzona przez Tikena Jah Fakoly „Otwórzcie granice" i Shakiry „Waka, waka". Dawali z siebie same najlepsze umiejętności i moc pozytywnych emocji, fascynacji ideą spotkań Nieprzetartego Szlaku... Zmagali się z własną niepełnosprawnością. Eksponowali radość istnienia... pogodną stronę własnej osobowości splecionej z doświadczeniami artystycznymi... I nie ukrywali własnego szczęścia, zadowolenia, spełnienia... jasnej strony niepełnosprawności, która ma prawo do wyborów własnych celów, zainteresowań, prawdziwej drogi życia rozjaśnianej perłami jego natchnienia...

Beata Kupryś

GMINA ŁOMAZY

Kino Letnie

Pierwsze w tym roku seanse kina plenerowego odbyły się 8 i 22 lipca. Projekcja miała miejsce w Łomazach w parku przy Placu Jagiellońskim. Aura sprzyjała i podczas pierwszego seansu zgromadziła około 200 widzów, którzy z zainteresowaniem obejrzeli "Iluzjonistę" w reżyserii Neila Burgera.
Na wspólne oglądanie filmów zapraszają: Wójt Gminy Łomazy, Gminny Ośrodek Kultury oraz Biblioteka Publiczna w Łomazach. ***(gok.)***

GMINA WISZNICE

Kultura łączy

Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty w Wisznicach miał okazję gościć studentów z organizacji studenckiej AIESEC. Jest to organizacja działająca w ponad 120 krajach na świecie, której głównym założeniem jest szerzenie międzykulturowości i współpracy międzynarodowej poprzez program wymiany. Wolontariusze z całego świata mają za zadanie przedstawić kulturę i tradycje kraju z którego pochodzą. Zajęcia prowadzone są w języku angielskim, w formie warsztatowej, dostosowanej do wieku uczestników.
Adinda z Indonezji, Rita z Chin oraz Marschan ze Sri Lanki to troje studentów, którzy przez dwa tygodnie pracowali z naszymi dziećmi i młodzieżą.
Ze względu na bardzo duże zainteresowanie warsztatami, zajęcia prowadzone były w dwóch grupach wiekowych 6-10 oraz 11-16 lat. Dzieci i młodzież poprzez gry i zabawy uczyły się, oraz doskonaliły swoje umiejętności językowe. Wolontariusze wykorzystywali różne metody, zarówno prezentacje multimedialne, jak i dyskusje, zabawa poprzez śpiew czy taniec.

Nasi goście mieli okazję bywać w wielu polskich domach, mogli poznać naszą kulturę oraz spróbować tradycyjnych polskich dań. Zwieńczeniem warsztatów było ognisko, na które przybyli uczestnicy wraz z rodzicami. ***(gokw.)***

GMINA TERESPOL

XVI Edycja Konkursu

"Nasze Kulinarne dziedzictwo - Smaki Regionów"
W dniu 17 lipca 2016r. w Stężycy na Wyspie Wisła odbył się wojewódzki finał konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo - Smaki Regionów". Gminę Terespol reprezentowało Koło Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego. W konkursie startowało ponad 100 wystawców produktów regionalnych z województwa lubelskiego. Po ocenie jury przyznano dwa wyróżnienia dla Koła Aktywnych Kobiet: pierwsze za „Chleb swojski", drugie zaś za ciasto „Dziad".
Dużym zainteresowaniem cieszyło się stoisko promocyjne przygotowane przez Panie z KAK. Na stoisku można było degustować specjały golasy z kaszy gryczanej, kibiny, paprykarz nadbużański, schab dojrzewający, chłodnik, syrop z mięty polnej, nalewki, oraz potrawę tatarską „Pieremiacze".

XI Jarmark Jagielloński

W dniu 3 lipca w parku przy Placu Jagiellońskim w Łomazach po raz kolejny został zorganizowany „Jarmark Jagielloński". Jedna z najciekawszych imprez historycznych połączonych z atrakcjami kulturalnymi w naszym regionie.
W programie imprezy znalazły się m.in. inscenizacje w wykonaniu grupy rekonstrukcyjnej **„Sarmata" z Sandomierza**, **koncerty zespołów: „Żółć"**, **„No Problem"**, **„Dance Express"**, **„Tentative"**, **Młodziezowa Orkiestra Dęta z Brześcia** oraz młodzi wokaliści Gminnego Ośrodka Kultury w Łomazach **Maciej Golba i Amelka Wołosowicz.** Ogromnym atutem Jarmarku Jagiellońskiego w Łomazach był koncert **Marka Piekarczyka** - akustycznie. Legendarny wokalista zespołu **TSA** śpiewał przy akompaniamencie **Tadeusza Apryjasa** i **Jacka Borowieckiego.** Ponadto na gości jarmarku czekały wystawy, prezentacje i atrakcje dla dzieci.
Organizatorzy: Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach, Gminna Biblioteka Publiczna w Łomazach, Łomaskie Stowarzyszenie Rozwoju. Patronat: Wójt Gminy Łomazy, Starosta Bialski.

(ł.)

Program Rodzina 500+

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Terespolu przyjął do dnia 12.07.2016 r. **521** wniosków o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego. W miesiącu kwietniu 2016 r. mieszkańcy Gminy Terespol złożyli 440 wniosków, w maju - 44, w czerwcu - 33, w lipcu - 4.
Blisko 65,83 % wniosków stanowią wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego także na pierwsze lub jedyne dziecko. Zgodnie z art. 5 ust. 3 ustawy o pomocy państwa w wychowaniu dzieci świadczenie wychowawcze przysługuje na pierwsze dziecko, jeżeli dochód w przeliczeniu na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 800,00 zł, jeśli zaś członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne, kryterium to wynosi 1200,00 zł.
Po dokonaniu analizy wniosków wydano **513** decyzji administracyjnych, tj. decyzje przyznające prawo do wnioskowanego świadczenia, decyzje negatywne oraz mieszane (takie, w których odmówiono prawa do świadczenia wychowawczego na pierwsze dziecko, a zarazem przyznano to prawo na drugie dziecko).
Spośród wszystkich złożonych wniosków 6 przekazanych zostało zgodnie z właściwością do organu właściwego ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy lub rozpatrzenia przez marszałka województwa, tj. do Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie (zgodnie z art. 16 ust. 1 w/w ustawy).
Zatem do dnia 12.07.2016 r. załatwionych zostało łącznie 513 spraw. W przypadku pozostałych wniosków toczy się postępowanie w sprawie wydania decyzji administracyjnej, dotyczącej ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego.
Świadczenia wychowawcze i rodzinne obsługuje dwóch pracowników. Rozpatrywanie wniosków przebiega bardzo sprawnie. Środki finansowe z Urzędu Wojewódzkiego przekazywane są za pośrednictwem Urzędu Gminy pod koniec każdego miesiąca. Wypłaty świadczeń dokonywane są na rachunki bankowe wnioskodawców. Pracownicy Ośrodka udzielają wszystkich niezbędnych informacji dotyczących przyznawania świadczenia.

Koncert białoruskich zespołów

W niedzielę w parku miejskim w Terespolu odbył się koncert białoruskich zespołów ludowych pochodzących z Brześcia i okolic. W repertuarze występujących zespołów znalazły się piosenki i przyśpiewki ludowe: białoruskie, ukraińskie oraz polskie, a także znane przeboje muzyki estradowej. Kapele zaprezentowały się w tradycyjnych, zdobionych strojach ludowych. Licznie zebrana terespolska publiczność bawiła się świetnie.
Pierwsi zaprezentowali się Ostromieczewskije Żaurki – instrumentalno-wokalny zespół dziecięco-młodzieżowy. Na uwagę zasługiwało instrumentarium. Obok klawiszy i akordeonu można było usłyszeć także klasyczne cymbały.
Następnie na scenie pojawiły się kobiety z zespołu wokalnego Chmielskie Wołodcugi. Śpiewy, choreografia i żarty liderki skutecznie rozbawiły publiczność.
Kolejny zespół to Błagowiest złożony z 4 wokalistów również wywołał wiele oklasków. Na zakończenie pojawiły się Ostromieczewskieje Ljawony, które swoją muzyką i charyzmą sprawili, że co odważniejsi zaczęli tańczyć pod sceną.
Pomiędzy zespołami zaprezentowali się okazyjnie trzej panowie grający na harmonijkach ustnych: **Janusz Sałtrukiewicz** z Terespola oraz **Wiesław Mikiciuk** i **Henryk Mościbrodzki** z Łomaz.
Pierwszy tego rodzaju koncert okazał się strzałem w dziesiątkę. Z pewnością jeszcze go powtórzymy. ***(m.)***

Bieganie, pierogi i strzelanie z łuku, czyli relacja z

VIII Spotkania z Kulturą Tatarską i Regionalną

9 i 10 lipca, jak co roku w Studziance, odbyło się Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną. Była to już ósma edycja tej imprezy. Zainteresowanie wydarzeniem przerosło najśmielsze oczekiwania organizatorów. W pikniku wzięło udział około 600 osób.

Spotkanie zorganizowane zostało przez Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka, Urząd Gminy w Łomazach w ramach realizacji zadania zleconego „V Tatarskie Bieganie" oraz mieszkańców Studzianki, pod przewodnictwem sołtysa **Dariusza Kukawskiego** przy wsparciu Starostwa Powiatowego Białej Podlaskiej oraz Darczyńców. Patronat nad biegiem objął Klub Biegacza Biała Biega.

Impreza rozpoczęła się w sobotę popołudniu od warsztatów łucznictwa tradycyjnego, które cieszy się popularnością szczególnie wśród dzieci i młodzieży. Odbył się również turniej strzelania z łuku. Najlepszym łucznikiem okazał się Krzysztof Kowalewski ze Studzianki. Na drugiej pozycji znalazł się Bartek Kur, a trzecie miejsce wystrzelał Sebastian Rozwadowski. Zawodnicy strzelali do tarczy o średnicy 60 cm. Przygodę z łukami kontynuować można było również w niedzielę, podczas warsztatów i turnieju rodzin. Zarówno w sobotę jak i w niedzielę istniała również możliwość zwiedzenia Muzeum Wsi Podlaskiej w Studziance, które w tym roku obchodzi 20-lecie istnienia. Chętnych nie brakowało.

Niedzielne obchody rozpoczęto zaś od uroczystego otwarcia wystawy Pani Magdaleny Kopeć – Remesz z Chicago poświęconej pamięci Heleny Bandzarewicz – ostatniej, prawdziwej Tatarki mieszkającej w Studziance. W tym roku wypada 10-ta rocznica jej śmierci. Symbolicznego otwarcia drzwi dokonała córka Heleny Bandzarewicz – Józefa Kowieska oraz jej wnuk Adam i wnuczka Mariola. Z tej okazji odbyła się również emisja filmu „Tatarska Baśń", poświęconego jej osobie. Udostępniono także wystawę Sławomira Hordejuka o osadnictwie tatarskim na Południowym Podlasiu.

Jak co roku, tak i tym razem nie mogło zabraknąć zwiedzania cmentarza tatarskiego – najsłynniejszego i najcenniejszego miejscowego zabytku. Zebrani goście, w liczbie około 40 osób, udali się na miejsce pod przewodnictwem prezesa Stowarzyszenia Miejscowości Studzianka – Łukasza Wędy oraz miejscowej młodzieży. Przebrani w tradycyjne tatarskie stroje oprowadzili zwiedzających po obiekcie i odpowiedzieli na liczne pytania.

Kolejnym i z pewnością najbardziej wyczekiwanym punktem programu były zawody biegowe „V Tatarskie Bieganie", które w tym roku zgromadziły rekordową liczbę uczestników. We wszystkich konkurencjach wzięło udział ponad 250 uczestników!

Zmagania sportowe tradycyjnie rozpoczęły się od biegów dla dzieci, które konkurowały ze sobą w IV kategoriach wiekowych. W „Biegu Skrzata" (rocznik 2010 i młodsi) najszybszy na dystansie 100 metrów był Filip Piwowski z Łomaz. Drugie miejsce zajął Maciej Szpura (Biała Podlaska) a trzecie Karol Arseniuk (Warszawa). Z kolei na tym samym dystansie wśród dziewcząt pierwsza była Karolina Kowalewko ze Studzianki, druga Wiktoria Wróbel z Międzyrzeca Podlaskiego, a trzecia Gabriela Borkusewicz z Białej Podlaskiej. W biegu „Małe Nadzieje" (roczniki 2010-2007) na 300 metrów wśród chłopców pierwszy był Szymon Arseniuk z Ortela Królewskiego, drugi Jakub Rogulski z Ortela Królewskiego, a trzeci Hubert Fiedorczuk z Łomaz. Wśród dziewcząt wygrała Nikola Olichwirowicz przed Dominiką Samsosiuk i Dominiką Chotkowską z Łomaz. W kategorii „Szkolniaki" na dystansie 500 metrów (roczniki 2007-2004) najszybsi byli zawodnicy UKS Filipides Teresin, kolejno: Norbert Bujalski (czas 1 minuta 41 sekund), Kamil Orlikowski (1 minuta 42 sekundy), i Mikołaj Wierzbicki (1 minuta 44 sekundy). Wśród dziewcząt wygrała Daria Dziedzic (UKS Filipides Teresin z czasem 1 minuta 50 sekund), Wiktoria Olichiwrowicz (1 minuta 56 sekund), i Weronika Juszczuk (2 minuty 8 sekund). W biegu gimnazjalistów na 1 km, czyli w kategorii „Młodzicy" (rocznik 2004 i starsi) pierwszy był Kamil Żakowski (UKS Filipides Teresin, czas 3 minuty 7 sekund), drugi Michał Suski z Lublina (3 minuty 14 sekund), trzeci Kacper Norwa (2N Patków, 3 minuty 17 sekund). Z dziewcząt najszybsza okazała się Julia Szpura (3 minuty 30 sekund) z Białej Podlaskiej przed Magdaleną Mandziuk (3 minuty 41 sekund), a trzecia Kinga Zbiciak (4 minuty 22 sekundy). Wszyscy zawodnicy, którzy ukończyli biegi otrzymali pamiątkowe medale. Starterem wśród biegów dla dzieci był Wojciech Szpura. Po zawodach dla najmłodszych odbyło się uroczyste wręczenie nagród dla zawodników i zawodniczek z trzech pierwszych miejsc. Najmłodszym uczestnikiem tych zmagań był 18-miesięczny Dawid ze Sztokholmu.

Kolejną konkurencją sportową był marsz Nordic Walking na 5,28 km. Wyścig po-

przedzony był szkoleniem, poprowadzonym przez mistrzynię Polski w NW Katarzynę Jendruchniewicz. Do startu w tej konkurencji stanęło ponad 50 wielbicieli biegów z kijkami. Najszybszy okazał się Maciej Karasiński z Siedlec, który do mety dotarł w czasie 32 minuty 38 sekund. Drugi był Paweł Jagieła z Białej Podlaskiej z czasem 34 minuty 29 sekund. Na ostatnim miejscu podium uplasował się Krzysztof Piech z Białej Podlaskiej, któremu marsz zajął 34 minuty 44 sekundy. Czwarte miejsce zajął Marek Dencikowski (Konstantynów). Wśród kobiet najlepsza okazała się Katarzyna Jendruchniewicz z Międzyrzeca Podlaskiego (6 miejsce, czas 37 minut 23 sekundy), druga Magdalena Mandziuk z Białej Podlaskiej (7 miejsce, 38 minut 28 sekund), zaś trzecia Julia Szpura z Białej Podlaskiej (9 miejsce, 38 minut 36 sekund). Na czwartej lokacie znalazła się Alicja Karasińska z Siedlec. Najszybszy z mieszkańców gminy Łomazy był Wiesław Węda ze Studzianki, zajmujący 22 miejsce z czasem 41 minut 36 sekund, który przemaszerował dystans w stroju tatarskim. Zawody ukończyło 55 zawodników.

Po zmaganiach kijkarzy przyszedł czas na najbardziej wyczekiwaną i cieszącą się największym zainteresowaniem konkurencję – bieg główny „V Tatarska Piątka" na dystansie 5,28 km. Wystartowało w nim 98 zawodników, co jest nowym rekordem frekwencji studziańskiego biegu. Najwyższe miejsce na podium zdobył faworyt i zwycięzca poprzednich edycji zawodów – Yassine Mhimida z Maroka. Do mety dotarł w czasie 16 minut i 55 sekund, poprawiając swój zeszłoroczny wynik o 10 sekund. Drugie miejsce przypadło zaś Michałowi Pirógowi z Wohynia z czasem 17 minut i 17 sekund. Trzecie miejsce zajął natomiast Marek Jaroszuk z Łomaz, który 5,28 km pokonał w czasie 17 minut i 45 sekund. Czwarty był Robert Świeciak, a piąty Leszek Stubiński (Akademia Sportu Pożarniczego Piszczac). Wśród kobiet najlepsza była Katarzyna Pajdosz z Białej Podlaskiej (38 miejsce w klasyfikacji ogólnej, czas 24 minuty i 57 sekund), druga Karolina Drapała z Siedlec (47 miejsce, czas 25 minut i 20 sekund), a trzecia Małgorzata Szadura z Wieliszewa (54 miejsce i czas 25 minut i 57 sekund). Czwartą lokatę zajęła Edyta Szulc-Borkusewicz, a piąte Wioleta Niedźwiedź ze Studzianki. Wśród mieszkańców Powiatu wygrał Marek Jaroszuk z Łomaz. Drugi z powiatu bialskiego był Leszek Stubiński (19 minut 5 sekund), trzeci Paweł Pakuła (19 minut 37 sekund), a czwarty Daniel Kuczewski (19 minut 48 sekund). Otrzymali oni puchary ufundowane przez Zarząd Powiatu Bialskiego.

Najszybszym mieszkańcem gminy Łomazy został Marek Jaroszuk, drugi był Łukasz Węda (21 minut 16 sekund) a trzeci Kamil Łukaszuk (21 minut 32 sekundy). Wśród kobiet najszybszą mieszkanką gminy Łomazy została Wioleta Niedźwiedź (26 minut 31 sekund) przed Joanną Wędą (29 minut 40 sekund) i Agnieszką Wilbik (30 minut 51 sekund). Najszybszymi mieszkańcami Studzianki zostali Wioleta Niedźwiedź i Łukasz Węda. Wszyscy startujący w biegach zawodnicy na mecie zostali nagrodzeni pamiątkowymi medalami.

Po zmaganiach biegowych odbył się VIII Tatarski Turniej Rodzinny. Cztery drużyny rywalizowały ze sobą w tatarskich konkurencjach. Pierwszą, czyli bieg ze strzałami, wygrała rodzina Sołtysiaków. W drugiej konkurencji, czyli rzucie podkową, najlepsza okazała się drużyna Humorzastych. Rzemienie najlepiej wiązała zaś ekipa Znajomych, a w strzelaniu z łuku bezkonkurencyjni okazali się Humorzaści, w składzie Wojtek, Julia, Joanna, Maciek, którzy wygrali cały turniej. Drugie miejsce zajęła rodzina Sołtysiaków (Paweł, Sylwia, Dawid i Sebastian), trzecie Znajomi (Beata, Małgosia, Łukasz i Jakub), a czwarte (Emilia, Justyna, Oskar, Daria). Drużyny otrzymały puchary i nagrody rzeczowe.

Impreza zakończyła się uroczystym wręczeniem pucharów oraz nagród z rąk Wójta Jerzego Czyżewskiego. W tym roku uhonorowani zostali nie tylko zwycięzcy. Organizatorzy w szczególny sposób podziękowali zawodnikom, którzy wzięli udział we wszystkich pięciu edycjach „V Tatarskiej Piątki": Grzegorzowi Sicińskiemu, Pawłowi Młodzikowskiemu, Weronice Młodzikowskiej, Tomaszowi Kowalewskiemu, Krzysztofowi Lewczukowi, Krzysztofowi Jurkitewiczowi, Damianowi Michalukowi, Krzysztofowi Piechowi i Wioletcie Niedźwiedź. Odbyło się również losowanie, w którym do wygrania było m.in. podwójne zaproszenia na spływ kajakowy rzeką Zielawą, organizowany przez studziańskie stowarzyszenie. W czasie trwania całej imprezy miejscowe gospodynie przygotowały potrawy kuchni tatarskiej, m.in. pieremiacze, czebureki i tatarskie pierogi.

Impreza nie mogłaby się odbyć bez wsparcia Urzędu Gminy, Darczyńców, Mieszkańców Studzianki, Mediów oraz Strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Studziance i Wolontariuszy. Dziękujemy za wsparcie rzeczowe i finansowe: Agnieszce i Markowi Wilbikom ze Studzianki, firmie PH Conkret z Białej Podlaskiej, Michałowi Michalukowi, Leszkowi Stubińskiemu, Eugeniuszowi Marczukowi. Imprezę wsparło Pogotowie Dachowe Łukasza Jaśkiewicza oraz Emjot studio fotografia i obsługa wesel. Dziękujemy mediom, które zapowiadały i relacjonowały wydarzenie.

Zadanie zostało dofinansowane przez Urząd Gminy w Łomazach w ramach realizacji zadania zleconego „V Tatarskie Bieganie". Jeszcze raz dziękujemy wszystkim uczestnikom oraz osobom, instytucjom i firmom, które pomogły w organizacji imprezy i zapraszamy za rok!

Wyniki biegu głównego: http://www.time2go.pl/userfiles/V_Tatarska_Pitka-wyniki_oficjalne.pdf

Wyniki NW: http://www.time2go.pl/userfiles/Nordic_Walking_-_V_Tatarska_Pitka_wyniki.pdf

Kategoria mężczyzn do lat 19: Michał Błędowski (Sielczyk), Mateusz Jachna (Bartoszyce). Kategoria kobiet 20-30 lat: Weronika Młodzikowska (V-Max Adamów), Magda Sadowska (Chotyłów), Paulina Geresz. Kategoria mężczyzn 20-30 lat: Daniel Kuczewski (AZS PSW Biała Podlaska), Karol Ostapczuk, Damian Dorosz.

Kategoria kobiet 31-44 lat: Natalia Wołosowicz, Sylwia Arseniuk, Anna Chustecka. Kategoria mężczyzn 31-44 lat: Paweł Pakuła, Marek Mazurek, Rafał Pajdosz. Kategoria mężczyzn 45-59 lat: Krzysztof Majewski, Mirosław Włodarczyk, Sławomir Panasiuk.

Kategoria kobiet 60 +: Maria Krawczyk. Kategoria Mężczyzn 60+: Wiesław Kochalski, Bogdan Korniluk, Roman Prażmo.

Najmłodszy Uczestnik biegu „V Tatarska Piątka" Mateusz Jachna.

Najstarszy Uczestnik biegu „V Tatarska Piątka" Eugeniusz Marczuk. Najmłodszy Uczestnik NW „V Tatarska Piątka" Wiktoria Wróbel. Najstarszy Uczestnik NW „V Tatarska Piątka" Dariusz Lipiec. Uczestniczka z najdalszego zamieszkania od Studzianki – Maria Krawczyk (Zabrze). Zawodnik Fair Play – Alicja Szelest.

Małgorzata Maksymiuk

Zespół Śpiewaczy Jarzębina z Zabłocia w gminie Kodeń obchodził 2 lipca 2016 roku jubileusz 25 - lecia działalności. Z tej okazji odbyła się uroczystość, którą rozpoczęła Msza Święta w kościele Św. Ducha na Kodeńskiej Kalwarii. Następnie w sali GCKSiT w Kodniu oficjalnego otwarcia dokonał dyrektor **Piotr Skolimowski** a Zespół Jarzębina piosenką powitał swoich miłych gości w osobach: duszpasterzy parafii Św. Anny w Kodniu, przedstawiciela Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie **Pawła Polkowskiego**, przewodniczącego Rady Powiatu Bialskiego **Mariusza Kiczyńskiego**, członka zarządu **Arkadiusza Misztala**, przewodniczącego Komisji Spraw Społecznych **Tomasza Andrejuka** oraz władz samorządowych gminy Kodeń: wójta **Jerzego Trocia**, zastępcy **Andrzeja Krywickiego**, sekretarza **Mariusza Zańko** i przewodniczącej Rady Gminy **Barbary Radeckiej**.
Z zaproszenia skorzystała **Kazimiera Adamiec** - inicjatorka powstania zespołu Jarzębina. Zaszczycili też swoją obecnością goście z Francji: prezes Stowarzyszenia MILLENIUM 2000 w Lens oraz członkowie zarządu.
Uroczystość uświetniły swoim śpiewaniem zaprzyjaźnione z „Jarzębiną" zespoły: „Macierz"z Ortela Królewskiego II, „Podlasianki" z Rokitna, „Bokińczanka" z Bokinki Królewskiej, „Dobrynianki" z Dobrynia Dużego, „Dworzanki" z Kol. Piszczac, Zespół Śpiewaczy przy Stowarzyszeniu Razem na rzecz Rozwoju Wsi Tuczna, Zespół Śpiewaczy Klubu Seniora z Kodnia.
W Jubileuszowym Koncercie Zespół Jarzębina opowiedział swoją historię działalności artystyczno-kulturalnej.
Podsumowaniem wieczoru były słowa uznania, życzenia i listy gratulacyjne od władz gminy Kodeń, powiatu bialskiego, Urzędu Marszałkowskiego woj. lubelskiego i zaproszonych gości.
Zespół za upowszechnianie i ochronę dóbr kultury otrzymał Odznakę Honorową "ZASŁUŻONY DLA KULTURY POLSKIEJ" przyznaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz medal „ZASŁUŻONY DLA POWIATU BIALSKIEGO".
Doceniając indywidualne zaangażowanie w pracę na rzecz krzewienia kultury ludowej, kultywowanie tradycji regionu i reprezentowanie gminy Kodeń na Podlasiu, w Polsce i poza granicami kraju członkinie zespołu nagrodzono odznaką "ZA ZASŁUGI DLA GMINY KODEŃ".
Medal z rąk wójta otrzymały: **Henryka Walecka, Barbara Piątek, Teresa Martyniuk, Ewa Panasiuk, Danuta Goławska, Janina Ustimowicz, Irena Jankowska, Wanda Latos, Irena Pykacz, Jadwiga Oleszczuk**.
W podziękowaniu za wspólną zabawę gościom i sponsorom uroczystości wręczono płytę ŚPIEWAM TOBIE WIOSKO MOJA nagraną z okazji jubileuszu 25-lecia Zespołu Jarzębina. *(j.)*

HISTORIA ZESPOŁU JARZĘBINA Z ZABŁOCIA

Zespół Śpiewaczy Jarzębina powstał w 1991 roku. Działa pod patronatem Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu, reprezentując swoją wieś, gminę Kodeń i powiat bialski na Podlasiu, w Polsce oraz poza granicami kraju. Członkinie zespołu wytrwale i cierpliwie gromadzą dawne pieśni narodów żyjących na wschodnich kresach Polski. Na bogaty repertuar zespołu składają się pieśni rodzinne, obrzędowe, zalotne i miłosne, dumki, ballady, pieśni religijne i patriotyczne, biesiadne i okolicznościowe. Największym skarbem w repertuarze są autentyczne pieśni nadbużańskiego Podlasia śpiewane w lokalnej gwarze języka ukraińskiego, oraz kolędy i pastorałki wschodniosłowiańskie. Aktywnie uczestnicząc w życiu kulturalnym regionu zespół występował na wielu imprezach i uroczystościach takich jak: na Festiwalu Kolęd i Szczodrywek we Włodawie (2016). Zespół jest animatorem życia kulturalnego w swojej miejscowości oraz współorganizatorem imprez gminnych np. Dzień Seniora, Koncerty Bożonarodzeniowe, Majówka z Jarzębiną, Nadbużański Plener Folklorystyczny, Koncerty Jubileuszowe, Dni Kodnia. Kultywuje regionalne tradycje i zwyczaje takie jak dożynki, kolędowanie z gwiazdą, wesela, andrzejki. Członkinie interesują się również ginącą gwarą, strojami ludowymi, rękodziełem i zdobnictwem ludowym oraz tradycyjną kuchnią Podlasia. Na zaproszenie Stowarzyszenia MILLENIUM 2000 w Lens w 2014 roku Zespół Jarzębina koncertował we Francji. Zainteresowanie polskim folklorem wśród francuskiej Polonii było ogromne, szczególnie koncert dożynkowy i autentyczne pieśni nadbużańskie. Z okazji Jubileuszu 20-lecia zespołu wydano płytę „20 lat z piosenką Zespołu Jarzębina" z najpiękniejszymi pieśniami nadbużańskiego Podlasia. Również na 25-lecie powstała płyta „Śpiewam tobie wiosko moja…" na której znajdują się dawne pieśni z terenów nadbużańskich. Za upowszechnianie i ochronę dóbr kultury oraz artystyczno-kulturalną działalność Zespół Jarzębina otrzymał m. in.: Kryształową Statuetkę Wójta Gminy Kodeń (2011); Medal Województwa Lubelskiego (2011); Nagrodę Marszałka Województwa Lubelskiego (2011); Medal „Za Zasługi dla Gminy Kodeń" (2013); Powiatową Nagrodę Kulturalną (2014); Medal „Zasłużony dla Powiatu Bialskiego" (2016); Odznakę Honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej" (2016).

Międzynarodowy Festiwal Kolęd Wschodniosłowiańskich w Terespolu, Powiatowe Dożynki powiatu bialskiego, Europejski Festiwal Smaku w Lublinie, Międzynarodowa Biesiada Nadbużańska w Sławatyczach ,Festiwal Gwary i Kultury Wschodniego Pogranicza w Hołownie, Szkolny Jarmark Podlaski w ZPO w Kodniu oraz festynach i biesiadach organizowanych przez Gminne Ośrodki Kultury i Zespoły Śpiewacze powiatu bialskiego. Zespół Jarzębina jest laureatem wielu prestiżowych konkursów i przeglądów, m. in.: Nagroda na V Europejskich Nadbużańskich Spotkaniach Folklorystycznych w Sokołowie Podlaskim (2006); II nagroda w Konkursie Zespołów Ludowych w Łomazach(2007); III nagroda na Podlaskim Festiwalu Pieśni Maryjnej w Leśnej Podlaskiej (2007); II miejsce w Powiatowym Przeglądzie Zespołów Śpiewaczych w Polubiczach (2012); Tytuł Laureata i II nagroda na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym (2013); I nagroda na Powiatowym Festiwalu Pieśni Patriotycznej w Tucznej (2006, 2014 i 2015); II nagroda

W dobie postępującego procesu globalizacji, Zespół Jarzębina z Zabłocia, propagując tradycje i pieśń ludową naszego pięknego zakątka Polski, przyczynia się do kształtowania tożsamości kulturowej mieszkańców regionu, ukazując jej różnorodność i bogactwo, tak charakterystyczne dla Południowego Podlasia. *(j.)*

II Powiatowy Spływ Kajakowy rzeką Zielawą

Wakacje to nie tylko czas odpoczynku, ale i aktywności fizycznej. Wychodząc na przeciw oczekiwaniom mieszkańców regionu Stowarzyszenie

Rozwoju Miejscowości Studzianka przy wsparciu Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej w ramach realizacji zadania zleconego zorganizowało drugi powiatowy spływ kajakowy. 17 lipca 2016 roku na blisko 19 kilometrowej trasie rzeką Zielawą z Wisznic do Studzianki popłynęło ponad 50 uczestników z terenu powiatu bialskiego.

Rzeka Zielawa posiada duży potencjał do wykorzystania. To prawy dopływ Krzny o długości 68 km i powierzchni dorzecza 1226 km^2. Wypływa ze sztucznego jeziora Mosty pod wsią Mosty. Płynie w kierunku północno-wschodnim. Przepływa przez miejscowości: Wisznice, Dubica, Bordziłówka, Łomazy, Studzianka, Ortel Królewski, Perkowice i wpada do Krzny pod wsią Woskrzenice Duże Główne jej dopływy to: Krynica, Lutnia, Zarnica, Grabarka i Mulawa.

W Wisznicach przy Zielawie czekały kajaki od www.kajaki.nadbugiem.pl czyli Marka Pomietło. O godzinie 11 dwadzieścia osiem kajaków rozpoczęło wodowanie. W założeniach planowane było minimum 5 godzin na dotarcie do Studzianki. Stan wody był w porównaniu do poprzedniego roku większy i to pozwalało kalkulować, że będzie to szybki spływ.

Należy podkreślić, że na Zielawie pływa się trudniej niż na Krznie czy Bugu. Rzeka ta zupełnie inaczej wygląda z koryta. Dostrzega się bogatą roślinność i liczne mostki na niej. Najbardziej malowniczy to ten w Dubicy koło Wisznic, gdzie płynąc kajakiem można odnieść wrażenie, że jest się w obrazie Claude Moneta „Japoński mostek w Giverny". W rzeczywistości jest trochę większy niż na płótnie francuskiego impresjonisty. Mostów, kładek i mosteczków na tej trasie jest 18.

Dalsza część wyprawy przebiegała spokojnie do momentu napotkania przewalonego drzewa. Tutaj należało przenosić kajaki lub pochylać się aby przepłynąć pod konarem. To zmaganie z przeszkodą zajęło sporo czasu. Po pokonaniu tej przeszkody płynęło się bardzo lekko.

Następnie wśród bogatej roślinności kajakarze zmierzali w kierunku Rossosza, gdzie był postój. Bardzo urokliwe miejsce przy moście w stronę Bordziłówki budzi zachwyt i podziw. Tutaj można było podziwiać piękno rzeki. Dalej uczestnicy mijali wystające konary drzew zatopione w wodzie. Między miejscowością Szelest a Jusaki Zarzeka duża ilość zakrętów robi złudzenie, że płyniemy w kółko. Warto wskazać, że duża ilość zakrętów na rzece Zielawie jest zdecydowanym urozmaiceniem trasy. Podczas następnego postoju na moście w miejscowości Jusaki Zarzeka padał deszcz. Płynąc dalej z koryta rzeki można było dostrzec wieżę kościoła neogotyckiego pw. Św. Piotra i Pawła w Łomazach z 1911 roku. Duża trawa, tatarak i sitowie nie pozwalały w tym miejscu na podziwianie krajobrazu z kajaka. W Łomazach poza deszczem zaczęły bić pioruny. Niewielka burza zmusiła uczestników do większego wysiłku. Spływ zakończył w pobliżu miejsc zwanego potocznie Głuch pole, miejsce bitwy z 15 września 1769 r. w której zginął płk Franciszek Ksawery Pułaski, brat Kazimierza. Źródła tak opisują te starcie: *„Na tyłach, od strony Łomaz pojawili się karabinierzy rosyjscy pod wodzą Castellego. Ocalenia szukali Pułascy w brawurowym ataku. Franciszek dopadł samego Castellego, lecz ten zdążył śmiertelnie wypalić do niego z pistoletu.* W 1931 lub 1932 r., niejaki Bojczewski z Studzianki, odnalazł w tym miejscu szkielety ludzkie, szczątki trumien i zbroje. Około 1935 r. cmentarz zaorano. Według W. Osipiuka z Białej Podlaskiej jeszcze po II wojnie światowej, w pobliżu rzeki Zielawy istniało „stare cmentarzysko", które według podania miało być śladem jakiejś dawnej, wielkiej bitwy. Bitwa na Głuchu wymieniona została w „Zemście"A. Fredry w akcie IV scenie 1. Cześnik Raprusiewicz dobywając szablę mówi: He, he, he! Pani barska!Pod Słonimiem, Podhajcami, Ber-

dyczowem, Łomazami dobrze mi się wysłużyła.

Uczestnicy po wyjściu na brzeg mogli odczytać na tablicy informacje o tym miejscu. Spływ trwał 5,5 godziny. Wszyscy otrzymali pamiątkowe medale za udział i wysiłek włożony w pokonanie tej trasy. Po zakończeniu spływu Uczestnicy posili się potrawami kuchni regionalnej i tatarskiej przygotowanych przez gospodynie ze Studzianki. Odbył się także turnieju łuczniczy. Kolejny spływ rzeką Zielawą na trasie z Rossosza do Studzianki już 24 lipca b.r. Zapraszamy.

Łukasz Węda
Fot. Joanna i Łukasz Węda

Powiat Bialski

gościniec bialski

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 3000 egz.

***Wydawca:* Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej**

Zespół Redakcyjny - Ewa Koziara, Anna Jóźwik, Grzegorz Siemakowicz, Elżbieta Chwalczuk, Paweł Litwiniuk, Mariusz Kostka, Arkadiusz Misztal; **Współpracują**: Szczepan Kalinowski, Dariusz Sikora, Grzegorz Michałowski, Adam Trochimiuk, Bożena Warda, Mirosław Byszuk, Adam Jastrzębski, Teresa Bartosiewicz, Bolesław Szulej, Jolanta Mikulska, Beata Lewczuk, Emilia Litwiniuk, Anna Ostapiuk, Renata Kaczmarek, Łukasz Pogorzelski, Natalia Sokołowska, Marta Muszyńska, Sylwia Hubica, Dorota Demianiuk, Krystyna Pawlik, Agnieszka Typa, Anna Filipiuk, Katarzyna Nowik, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Marek Ferenc, Małgorzata Walczuk, Małgorzata Zając, Katarzyna Bancarzewska, Krystyna Pucer, Magdalena Jaszczuk, Łukasz Węda, Anna Jureczek, Monika Dadacz, Mariusz Maksymiuk.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 64; fax 83 343 36 09;
e-mail: gosciniec@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl
Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

Dni Gminy Rokitno

6-7 sierpnia 2016

6 sierpnia 2016 r. /sobota/

Pratulin:

6^{45} - **Zawody Wędkarskie /Gruntowe/ o Puchar Wójta Gminy Rokitno**
/Gospodarstwo Agroturystyczne „BUŻYSKO" , Pratulin 14/

Rokitno:

Imprezy Sportowo - Rekreacyjne
/Szkolne Obiekty Sportowe w Rokitnie/

11^{00} - Powiatowy Turniej Piłki Nożnej

12^{00} - Turniej Piłki Siatkowej Plażowej
Kategorie:
Szkoła Podstawowa /Trójki: 1 Dziewczyna 2 Chłopców/
Gimnazjum /Dwójki: 1 Dziewczyna 1 Chłopiec/

14^{00} - I Powiatowy Marsz Nordic Walking Kobiet i Mężczyzn

16^{00} - Gminny Turniej Piłki Siatkowej Jednostek OSP z gminy Rokitno o Puchar Wójta Gminy Rokitno

18^{00} – 23^{00} - **„Letnia Projekcja Filmów"**
/3 filmy/ *Boisko Szkolne w Rokitnie*

7 sierpnia 2016 r. /niedziela/

12^{00} - Msza Św. w Intencji Mieszkańców Gminy Rokitno
/Kościół Parafialny w Rokitnie/

13^{30} - Oficjalne Otwarcie Dni Gminy Rokitno
/Szkolne obiekty sportowe w Rokitnie/

14^{30} - Prezentacje Solistów i Zespołów Dziecięcych z gminy Rokitno
- *Zabawy dla Dzieci z Animatorami*

16^{00} - Konkurs KRUS dla Rolników

16^{30} - Występy Zespołów Śpiewaczych
- Zespół Śpiewaczy „PODLASIANKI" z Rokitna
- Zespół Ludowy „JUTRZENKA" z Rogoźnicy
- Zespół Ludowy „BOKINCZANKA" z Bokinki Królewskiej
- Kapela „RETRO" z Rogoźnicy

18^{30} - Kabaret „Łzy Sołtysa" z Sarnak

20^{00} - Koncert Zespołu „RELAX"

21^{00} - Zabawa z DJ Wojtas

22^{00} - Disco w Pianie

23^{00} - Koncert Zespołu „RELAX"

0^{00} - Zakończenie

Bawmy się bez alkoholu!

Festyn Publiczno-Edukacyjny „Stop uzależnieniom i przemocy"

Kampania w ramach której podczas dwudniowego święta gminy na terenie imprezy będzie zakaz spożywania i sprzedaży alkoholu.

ORGANIZATORZY:

- Wójt Gminy Rokitno
- Gminna Instytucja Kultury w Rokitnie

Współorganizatorzy imprez podczas Dni Gminy Rokitno:

- Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej
- Zespół Szkół w Rokitnie
- Powiatowe Zrzeszenie LZS w Białej Podlaskiej
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Rokitnie
- Koło Polskiego Związku Wędkarskiego „ROGAL" w Bohukałach

PATRONI MEDIALNI:

Słowo Podlaskie, Biała24, podlasie24, katolickie radio Podlasie, radiobiper, gościniec Podlaski, BiałaPodlaska DlaWas.info, tygodnik Podlaski